

natürlich regional, stark vor Ort

ODERVORLÄNDER

Nº 4

Kurier

Ausgabe April 2026
9. Jahrgang

Alt Madlitz, Arensdorf, Beerfelde, Berkenbrück, Biegen, Briesen (Mark), Buchholz, Demnitz, Falkenberg, Gölsdorf, Hasenfelde, Heinersdorf, Jacobsdorf, Jänickendorf, Neuendorf im Sande, Petersdorf, Pillgram, Schönfelde, Sieversdorf, Steinhöfel, Tempelberg, Wilmersdorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Amtes Odervorland,

mit dem Osterfest beginnt eine besondere Zeit im Jahr, die Tage werden länger, die Natur zeigt sich wieder in frischem Grün und vielerorts kehrt neues Leben ein. Diese Zeit des Frühlings steht für Zuversicht, Neubeginn und Hoffnung.

Ostern bietet uns zugleich die Gelegenheit, einen Moment innezuhalten und die Zeit mit Familie, Freunden und Nachbarn bewusst zu genießen. Gerade in unseren Gemeinden zeigt sich immer wieder, wie wichtig ein gutes Miteinander, gegenseitige Unterstützung und bürgerschaftliches Engagement sind. Dafür möchte ich Ihnen allen meinen herzlichen Dank aussprechen. Gemeinsam gestalten wir das Leben im Amt Odervorland lebendig und lebenswert. Dieses Engagement macht unsere Region stark und verbindet die Menschen über Generationen hinweg.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein frohes und erholsames Osterfest, schöne Frühlingstage und viele kleine Momente der Freude.

Dirk Meyer
Amtsdirektor



► Verwaltung



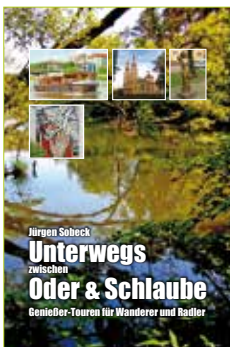
Mit Karte, bitte!

Nur Bares ist Wahres? Von wegen!

Ab dem **1. April 2026** nimmt das Einwohnermeldeamt, das Standesamt sowie das Gewerbeamt **kein Bargeld** mehr an. Sie können ganz sicher und bequem die Gebühren für Personalausweise, Reisepässe, Meldebescheinigungen, Führungszeugnisse, Eheschließungen, Gewerbebeanmeldungen etc. mit Ihrer Debit- oder Kreditkarte bezahlen.

Diese Maßnahme trägt zum Bürokratieabbau bei und erhöht die Kassensicherheit. Zudem zeigt eine Auswertung der Zahlungsarten von 2023 bis 2025 im Amt Odervorland, dass immer mehr Zahlungen mit Karte vorgenommen werden.

Die Kasse des Amtes sowie der Gemeinde Steinhöfel bleibt von dieser Umstellung unberührt. Grundsteuern sowie Hundesteuern etc. können weiterhin bar zu den Öffnungszeiten eingezahlt werden.



Jürgen Sobeck
Unterwegs zwischen Oder & Schlaube
Genießer-Touren für Wanderer und Radler

344 Seiten, DIN A 5, farbig mit Orientierungskarten
bei UNS und im regionalen Buchhandel!
ISBN: 978-3-941085-86-2

Schlaubetal Druck Kühl OHG
Mixdorfer Straße 1 • 15299 Müllrose
Tel.: 033606 70299
E-Mail: info@druckereikuehl.de
www.druckereikuehl.de

19,50 €

Füreinander - Miteinander - Nebeneinander - können nicht Alle ...
(Robert Schumann)

Wir sind "Anders"

Tagespflege



- wir machen Ihren Alltag wieder lebendiger
- hier gestalten Sie Ihren Tagesablauf selbst
- selbst zubereitetes schmackhaftes Essen aus unserer eigenen Küche
- Hol- und Bringservice
- gemeinsame Ausflüge

Stellen Sie uns auf die Probe, bei einem Schnuppertag.

Wir haben noch ein paar Kapazitäten!

August-Bebel-Str. 4 • Frankfurt (O)

Tel.: 0335 554 08805 • www.luise-wohlfuehlen.de

ERGOTHERAPIE
NEUERÖFFNUNG



be HAND lung

Praxis für Ergotherapie & Handrehabilitation
Emanuel Michael Kruse

AB SOFORT
IM ARZTEHAUS BRIESEN

Ganzheitliche, individuelle Therapie auf ärztliche Verordnung
für Kinder, Erwachsene und ältere Menschen

tel: 033607-59 69 99 Müllroser Str. 46
post@ergo-behandlung.de 15518 Briesen (Mark)

www.ergo-behandlung.de

Praxis für Physiotherapie

Ch. Scheerer

Hauptstraße 15 ♦ 15518 Heinersdorf

Tel./Fax: 033432 70625

Öffnungszeiten

Mo/Di/Do 07.³⁰ - 19.⁰⁰ Uhr

Mi/Fr 07.³⁰ - 13.⁰⁰ Uhr

STUBBEN FRÄSEN



Jens Liebmann
Hauptstraße 2
15236 Jacobsdorf



Service für
Haus Hof Garten

+ 0173 - 6156484
service-liebmann@web.de

- Hausmeisterservice
- Gartenservice, Rasenpflege, Heckenschnitt
- Baumpflege - Stubbenfräsen
- Laub- /Grünschnittentsorgung
- komplette Gartensäuberung
- Unkraut Entfernung
- und vieles mehr!!!

Weitere Dienstleistungen nach Vereinbarung

Ausschreibung Baugrundstücke „Roter Krug“ in Berkenbrück

Die Gemeinde Berkenbrück veräußert im Rahmen eines öffentlichen Ausschreibungsverfahrens zwei attraktive Baugrundstücke im Wohngebiet „Roter Krug“.

Zum Verkauf stehen die Grundstücke der Gemarkung Berkenbrück, Flur 5, Flurstücke 367 (451 m²) und 368 (676 m²). Die Grundstücke befinden sich im Geltungsbereich der rechtskräftigen Entwicklungs- und Ergänzungssatzung „Roter Krug“ (Ergänzungsfläche 2, rechtskräftig seit dem 01.02.2004) und sind entsprechend den dort geltenden Festsetzungen bebaubar.

Die Veräußerung erfolgt unter Berücksichtigung eines festgelegten Mindestgebots an den Höchstbietenden. Die Gemeinde behält sich vor, den Zuschlag nur bei Erfüllung der festgelegten Ausschreibungsbedingungen zu erteilen.

Angebotsfrist: 30.04.2026

Interessierte werden gebeten, sich für nähere Informationen an das Liegenschaftsamt unter Tel.: 033607 897-47 oder per E-Mail an liegenschaften@amt-odervorland zu wenden.

Amt Odervorland



**Abenteuer im Kopf.
Kredit in der Tasche.**

**S-Privatkredit mit
Sofortauszahlung
bis 50.000 €**



s-os.de



Sparkasse
Oder-Spree



Ohne Käuferprovision

NEUBAU in Müllrose

**Sechs energieeffiziente
Zwei- und Dreiraum-
Eigentumswohnungen**

KfW40-Bauqualität (KfW-Förderung möglich), hochwertig ausgestattet, Fahrstuhl, ebenerdig, Stellplatz, Fußbodenheizung, Luft-Wärmepumpe, PV-Anlage, Dreifach-Fenster, Wärmeschutzverglasung, gedämmte Bodenplatte

**Kontakt und Informationen:
Sparkassen-ImmobilienService**



Laura Bachmann

0170 22 30 363
l.bachmann@s-os.de



Sparkasse
Oder-Spree

EINSAMKEIT WAR GESTERN!

Liebevolle Unterstützung
ohne Zeitdruck

Wir sind tätig in Eisenhüttenstadt, Frankfurt / Oder, Beeskow, Friedland, Rietz-Neuendorf, Tauche und in der jeweiligen dörflichen Umgebung



Damit wieder jemand für Sie da ist, organisieren wir regelmäßige Spielenachmittage, feiern gemeinsame Feste, bieten geselliges Beisammensein und organisieren begleitete Restaurantbesuche in der Umgebung.



Des Weiteren bieten wir Ihnen alltagsunterstützende Angebote, wie beispielsweise Begleitung zu Terminen, zu Ärzten, Einkäufe, Unterstützung bei haushaltsnahen Dienstleistungen, Verhinderungspflege, aber auch individuelle Beratung und den Beratungseinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI.

Kontaktieren Sie uns. Wir sind gern für Sie da.
Neutzsch GmbH - Hauptstr. 18 • 15299 Grunow
Telefon: 033655 591960 • Mobil: 0151 65103545

www.pflege-neutzsch.de, info@pflege-neutzsch.de

ALLES ab 1 Stück

Auflage

Z. B.

**Einladungskarten,
Trauerkarten,
Kalender
und vieles mehr**

SCHLAUBETAL **S** DRUCK
Kühl OHG

Mixdorfer Str. 1
Telefon 033606 70299
www.druckereikuehl.de
info@druckereikuehl.de



TAGESPFLEGE
IM SCHLAUBETAL

Lernen Sie uns bei einem
Schnuppertag kennen!

Inhaber: Christian Zeumer
Viktoriaweg 2 • 15299 Müllrose

Telefon:
[033606] 78 63 05

Telefax:
[033606] 78 63 21

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
07.30 Uhr – 15.30 Uhr

Unsere Leistungen:

- Abholung und Rücktransport von/ab der eigenen Haustür
- Betreuung von 07.30 bis 15.30 Uhr
- abwechslungsreiche Tagesgestaltung
- gemeinsames Frühstück und Mittagessen getreu dem Motto „gemeinsam statt einsam“
- vielfältige Ausflüge

Inhaberin: Bianca Zeumer
Viktoriaweg 2 • 15299 Müllrose

Telefon:
[033606] 78 63 06

Telefax:
[033606] 78 63 21

Bitte um telefonische
Terminabsprache.



**Hand in Hand
EXPRESS**

Ihr Fahrdienst im Schlaubetal,
Ihr Weg ist unser Ziel!

Unsere Leistungen:

- Fahrten für gehfähige sowie gehunfähige Patienten (Rollstuhlfahrer)
- Arztfahrten
- Fahrten zu ambulanten Behandlungen/Operationen im Krankenhaus
- zur stationären Aufnahme ins Krankenhaus
- Entlassungen aus dem Krankenhaus
- Fahrt zur Chemo- oder Strahlentherapie
- Fahrt zur Dialyse
- Verlegungen

Aktuelles:

Fahrdienst Hand in Hand Express

Unser Fahrdienst in Müllrose bietet Ihnen zahlreiche Leistungen, abgestimmt auf Ihre individuellen Bedürfnisse, an. Wir befördern unsere Kunden zu ihrem Wunschziel, achten auf das sichere Ein- und Aussteigen, helfen beim Anlegen des Sicherheitsgurtes sowie das sichere Befestigen eines Rollstuhlfahrers. Wir sind Vertragspartner aller Kassen, auch Privat. Wir helfen Ihnen auch gerne bei Fragen, ob und was die Krankenkasse übernimmt und beraten Sie dahingehend. Auch bei den Genehmigungsanträgen sind wir Ihnen gern behilflich. Bei Fragen und Terminvereinbarungen rufen Sie uns bitte unter der Nummer 033606/786306 an.

Unsere Leistungen im Überblick:

- Fahrten für gehfähige sowie gehunfähige (Rollstuhlfahrer) Patienten
- Arztfahrten
- Fahrten zu ambulanten Behandlungen/Operationen im Krankenhaus
- stationäre Aufnahme ins Krankenhaus
- Entlassungen aus dem Krankenhaus
- Fahrten zur Chemotherapie
- Fahrten zur Strahlentherapie
- Fahrten zur Dialyse
- Verlegungen
- Fahrten bei privaten Feierlichkeiten, z. B. Hochzeiten
- andere Fahrten auf Anfrage



**STADTWERKE
EISENHÜTTENSTADT**

**Jetzt wechseln zu unseren
günstigen Strom- und Gstarifen!**

Zum Tarifrechner

Zuverlässig! Kompetent! Preiswert! Nah!

Hier könnte
**Ihre Anzeige
stehen!**

51,- Euro zzgl. 19% MwSt. **in Farbe!**
(1-spaltig/45 mm x 54 mm)

Telefon: 033606 70299
info@druckereikuehl.de
www.druckereikuehl.de
Gerne beraten wir Sie!

Baumpflege & Baumfällarbeiten

- Baumfällungen mit eigener Hebebühne
- Totholzbeseitigung • Kronenschnitt
- Entsorgung von Baumschnitt
- Wurzelfräsen • Baumpflege
- Obstbaumschnitt • Heckenschnitt

...die Profis machen das

Torsten Kühl
Biegenbrücker Str. 25, 15299 Müllrose
e-mail: torgri1@freenet.de
Tel.: 0162 5949803 **www.baumprofis-müllrose.de**

*Schöne Aussicht
... ein Leben lang!*

BALTIC
FENSTER und TÜREN
Ein Unternehmen der **EGE**-Gruppe

Wir suchen zur langfristigen Unterstützung unseres Teams

Projektleiter / Vorarbeiter / Monteure für moderne Bauelemente in Vollzeit (m/w/d)

Wir bieten:

- Gute Verdienstmöglichkeiten
- unbefristeter Arbeitsvertrag nach Probezeit
- Mitgliedschaft in der SOKA-BAU
- 30 Tage Urlaub
- PKW für Projektleiter

Sie haben Lust auf neue Herausforderungen, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per Mail oder auf dem Postweg z. Hd. Frau Schade

Baltic Fenster und Türen GmbH **Tel. 033606 7749 90, Fax 033606 77 49 99**
Alte Poststraße 5, 15299 Müllrose **E-mail an: info@baltic-fenster-muellrose.de**

► Verwaltung

Freie Wohnungen im Ortsteil Heinersdorf

Corona Hausverwaltung & Immobilien OHG, Zentrale Zossen, Lehmannstr. 27A, 15806 Zossen, Telefon : (030) 6576 4415, Fax : (03377) 204 2688, Mail : gutsche@corona-immobilien.de
Ansprechpartner: Bettina Gutsche, Liegenschaftsverwalterin

Wilmersdorfer Str. 2a Kaltmiete: 416 €	2-Raumwohnung Nebenkosten: 45,00 €	Wohnfläche: 52 m ² Heizkosten: 100,00 €	Kaution: 3 Kaltmieten (1248,00 €) Warmmiete: 561,00 €	Lage: DG
Wilmersdorfer Str. 2d Kaltmiete: 416 €	2-Raumwohnung Nebenkosten: 45,00 €	Wohnfläche: 52 m ² Heizkosten: 100,00 €	Kaution: 3 Kaltmieten (1248,00 €) Warmmiete: 561,00 €	Lage: EG
Wilmersdorfer Str. 2c Kaltmiete: 496 €	3-Raumwohnung Nebenkosten: 60,00 €	Wohnfläche: 62 m ² Heizkosten: 120,00 €	Kaution: 3 Kaltmieten (1488,00 €) Warmmiete: 676,00 €	Lage: OG
Wilmersdorfer Str. 2a Kaltmiete: 504 €	3-Raumwohnung Nebenkosten: 65,00 €	Wohnfläche: 63 m ² Heizkosten: 120,00 €	Kaution: 3 Kaltmieten (1512,00 €) Warmmiete: 689,00 €	Lage: DG
Wilmersdorfer Str. 2b Kaltmiete: 496 €	3-Raumwohnung Nebenkosten: 60,00 €	Wohnfläche: 62 m ² Heizkosten: 120,00 €	Kaution: 3 Kaltmieten (1488,00 €) Warmmiete: 676,00 €	Lage: 1. OG

Freie Wohnungen in der Gemeinde Jacobsdorf

Wohnungswirtschaft GmbH Fürstenwalde (Spree), Gartenstraße 40 /41, Katrin Knappe, knappe@wwfw.de, Tel.: 03361/ 361843

Ortsteil Sieversdorf:

Alte Briesener Str. 19a Kaltmiete: 371,54 €	Wohnung Nebenkosten: 62,80 €	Wohnfläche: 52,33 m ² Heizkosten: 73,06 €	Baujahr des Hauses: 1965 Warmmiete: 507,40 €	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 114,6 kWh/(m ² *a) Lage: 2. Etage
Alte Briesener Str. 19c Kaltmiete: 372,04 €	Wohnung Nebenkosten: 57,64 €	Wohnfläche: 52,4 m ² Heizkosten: 62,88 €	Baujahr des Hauses: 1965 Warmmiete: 492,56 €	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 114,6 kWh/(m ² *a) Lage: 2. Etage

Ortsteil Jacobsdorf:

Bahnhofstraße 15a Kaltmiete: 384,80 €	Wohnung Nebenkosten: 67,60 €	Wohnfläche: 52 m ² Heizkosten: 76,80 €	Baujahr des Hauses: 1950 Warmmiete: 529,20 €	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 107,00 kWh/(m ² *a) Lage: 1. Etage
--	---------------------------------	--	---	---

Ortsteil Pillgram:

Zum Bahnhof 12c Kaltmiete: 392,52 €	Wohnung Nebenkosten: 75,97 €	Wohnfläche: 63,31 m ² Heizkosten: 104,49 €	Baujahr des Hauses: 1980 Warmmiete: 572,98 €	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 138,00 kWh/(m ² *a) Lage: 2. Etage
Zum Bahnhof 12c Kaltmiete: 392,52 €	Wohnung Nebenkosten: 72,81 €	Wohnfläche: 63,31 m ² Heizkosten: 77,65 €	Baujahr des Hauses: 1980 Warmmiete: 542,98 €	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 138,00 kWh/(m ² *a) Lage: 1. Etage

SITZUNGSKALENDER

Ortsbeiratssitzungen

Voraussichtlich findet am Donnerstag, dem 23.04.2026, um 18:00 Uhr in Buchholz der nächste Ortsbeiratssitzung statt.

Hinweis: Der Sitzungskalender erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Kurzfristige Änderungen, zusätzliche Termine sowie der Wegfall bereits angekündigter Sitzungen sind möglich. Es folgen die ortsüblichen öffentlichen Bekanntmachungen.

Dirk Meyer
Amtdirektor

Dank an die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer

Ich möchte mich herzlich bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern bedanken, die die Ortsbeiratswahl in Arensdorf am 8. Februar 2026 unterstützt haben. Mit ihrem Engagement, ihrer Zeit und ihrer Sorgfalt haben sie dazu beigetragen, dass die Wahl zuverlässig und reibungslos durchgeführt werden konnte.

Mir ist bewusst, dass ein solcher Wahltag für viele mit einem frühen Start und einem langen Einsatz verbunden ist. Umso mehr weiß ich es zu schätzen, dass sich so viele Menschen bereit erklären, diese verantwortungsvolle Aufgabe zu übernehmen. Dieses Engagement ist nicht selbstverständlich und verdient großen Respekt. Dafür sage ich allen Beteiligten ein herzliches Dankeschön.

Dirk Meyer
Amtdirektor



Großübung der Feuerwehren - Waldbrandszenario bei Jänickendorf erfolgreich trainiert

Bei einer groß angelegten Waldbrandübung haben Einsatzkräfte mehrerer örtlicher Einheiten der Feuerwehr des Amtes Odervorland am 28. Februar 2026 im Waldbereich Hangelsberger Weg in Jänickendorf den Ernstfall geprobt. Mithilfe von Rauchpyrotechnik und Szenariobilder wurde eine realistische Gefährdungslage simuliert, um die Abläufe bei einem ausgedehnten Waldbrand zu trainieren und die Zusammenarbeit verschiedener Einheiten zu stärken.

An der Übung nahmen rund 60 geplante Einsatzkräfte aus mehreren Ortswehren teil.

Alarmiert wurden die Ortswehren aus Beerfelde-Jänickendorf, Steinhöfel, Berkenbrück, Hasenfelde, Tempelberg, Briesen, Schönfelde, Sieversdorf, Buchholz sowie Neuendorf im Sande. Damit wurde gezielt das Zusammenwirken mehrerer Einheiten unter realitätsnahen Bedingungen geprobt.

Ein Schwerpunkt der Übung lag auf dem Aufbau einer Löschwasserversorgung. Dabei kamen zwei Faltbehälter mit jeweils 8.000 Litern Fassungsvermögen zum Einsatz. Um die erforderliche Förderleistung zu erreichen,

wurde eine doppelte Leitung verlegt, wodurch sich eine gesamte Schlauchlänge von rund 1.400 m ergab und die Komplexität des Aufbaus deutlich erhöhte. Über eine rund 200 Meter lange Wassergasse sowie mehrere Verteiler und C-Strahlrohre wurde das Wasser zur angenommenen Einsatzstelle gefördert.

Ergänzend kam ein Pendelverkehr mit Löschfahrzeugen zum Einsatz, um die kontinuierliche Versorgung mit Löschwasser zu gewährleisten. Im Verlauf der Übung zeigte sich, dass insbesondere beim Aufbau der Förderstrecke noch Optimierungsmöglichkeiten bestehen. Diese Erkenntnisse sind jedoch Teil des Übungskonzeptes, denn gerade durch solche praktischen Erfahrungen können Abläufe künftig weiter verbessert werden und im Ernstfall Leben retten.

Besonders im Fokus stand zudem der Einsatz junger Führungskräfte. Die Einsatzleitung sowie die Abschnittsleitungen wurden von Kameradinnen und Kameraden übernommen, die erst kürzlich entsprechende Führungslehrgänge absolviert haben. Für viele von ihnen war es das erste Mal, einen Einsatz dieser Größenordnung zu koordinieren und Verantwortung zu übernehmen.

Der stellvertretende Amtswehrführer Erik Naumann hatte das Übungsszenario im Vorfeld vorbereitet und begleitete den

Ablauf der Übung. Auch wenn sich ein Übungsgeschehen nicht vollständig wie ein realer Einsatz entwickeln lässt, konnte das angestrebte Ziel, das Zusammenspiel der Kräfte zu trainieren und Abläufe zu überprüfen, erreicht werden.

Begleitet wurde die Übung auch von Vertreterinnen und Vertretern der Verwaltung. Der Amtsdirektor, die Mitarbeiterinnen des Brandschutzes sowie der Leiter des Krisenstabes nutzten die Gelegenheit, sich vor Ort ein eigenes Bild von den Abläufen und der Zusammenarbeit der Einsatzkräfte zu machen.

Unterstützt wurden sie dabei vom Amtswehrführer Marcel Erben, der über das Übungsgelände führte, die einzelnen Stützpunkte erläuterte und die taktischen Abläufe erklärte.

Nach Abschluss der Übung, welche etwa vier Stunden andauerte, sorgte das Verpflegungsteam für die Versorgung der Kameradinnen und Kameraden.

Die Organisatoren zogen insgesamt ein positives Fazit. Die Waldbrandübung habe gezeigt, dass die Ortswehren gut zusammenarbeiten und gleichzeitig wertvolle Erkenntnisse für zukünftige Einsätze gewonnen werden konnten.

Juliane Meyer
Presse- & Öffentlichkeitsarbeit Amt Odervorland



Unsere Neuen ... neue Postkarten

Schlaubetal V Kühl OHG erlag Mixdorfer Straße 1 · 15299 Müllrose Telefon: (03 36 06) 7 02 99

je -70 € ... kommen gut an!

Ortswehr Arensdorf – engagiert für Sicherheit und Gemeinschaft

Die Ortswehr Arensdorf präsentiert sich als gut aufgestellte Einheit mit motivierten Kameradinnen und Kameraden, die gemeinsam Verantwortung für ihren Ort übernehmen. Zum Einsatzdienst gehört ein Tragkraftspritzenfahrzeug mit Wasser auf IVECO-Fahrgestell, untergebracht in einem Gerätehaus, das durch einen neuen Anbau mit Büro, Küche und Schulungsraum ergänzt wurde. Damit stehen zeitgemäße Bedingungen für Ausbildung, Organisation und kameradschaftliches Miteinander zur Verfügung.

Gegründet wurde die Ortswehr im Jahr 1909. Seitdem ist sie fest im Dorfleben verankert und arbeitet eng mit dem örtlichen Feuerwehrverein Arensdorf e.V. zusammen. Durch diese Verbindung ist die Feuerwehr bei öffentlichen Veranstaltungen präsent und ein sichtbarer Bestandteil der Gemeinschaft.

Aktuell engagieren sich 16 Kameradinnen und Kameraden in der Einsatzabteilung, darunter zwei Mitglieder als Zweitwehr. Hinzu kommen neun Kinder in der Jugendfeuerwehr sowie 14 Mitglieder in der Alters- und Ehrenabteilung. Diese generationenübergreifende Struktur zeigt, wie stark die Feuerwehr im Ort verwurzelt ist.

Der Feuerwehralltag folgt einem klaren Rhythmus. Neben den Einsätzen finden regelmäßig am ersten und letzten Freitag im Monat Ausbildungsdienste statt. Ebenso gehören die Pflege von Gerätehaus und Fahrzeug sowie organisatorische Aufgaben der Führungskräfte zum monatlichen Ablauf. Inhaltlich prägen vor allem technische Hilfeleistungseinsätze das Einsatzgeschehen.

Besonders im Gedächtnis geblieben ist ein Brand einer Lagerhalle beim Tierzuchtgut Zijlstra. Bei diesem vermutlich größten Einsatz der jüngeren Dienstzeit brannten mehrere tausend Strohballen sowie Traktoren, Lastwagen und weiteres Material. Solche Ereignisse verdeutlichen die Dimensionen, mit denen auch eine Ortswehr konfrontiert sein kann.

Was die Kameradschaft in Arensdorf auszeichnet, sind Zusammenhalt, Verlässlichkeit und ein gutes Miteinander. Nach den Ausbildungsdiensten gehört ein gemeinsames Abendbrot ebenso dazu wie der Rückblick auf das Geübte. Eben kleine Rituale, die die Gemeinschaft stärken. Stolz ist die Ortswehr insbesondere auf ihr neues TSF-W sowie auf die schnellen Ausrückezeiten, die zeigen, dass Einsatzbereitschaft auch trotz beruflicher Verpflichtungen selbstverständlich gelebt wird.

Viele Mitglieder schätzen an der Feuerwehr, dass sie Menschen im Dorf verbindet und die Möglichkeit bietet, sich für eine gute Sache einzusetzen. Wer Interesse hat, erwartet ein abwechslungsreicher Feuerwehralltag in einer engagierten Gemeinschaft. Denn Feuerwehr, so die Überzeugung der Arensdorfer Kameradinnen und Kameraden, ist für jeden etwas. Hier kann jeder seine Fähigkeiten einbringen und helfen.



Eine starke Ortswehr ist für den Ort und die gesamte Region unverzichtbar. Retten, Löschen, Bergen und Schützen bedeuten, genau dann da zu sein, wenn Menschen Hilfe benötigen.

Wer die Ortswehr Arensdorf kennenlernen möchte, kann dies ganz unkompliziert tun über die Kameradinnen und Kameraden vor Ort, bei Ausbildungsdiensten oder bei öffentlichen Veranstaltungen im Dorf, bei denen die Feuerwehr stets präsent ist.

Mit Herz dabei – Willis Geschichte

Willi Ulbrich ist 28 Jahre alt und arbeitet als Gesundheits- und Krankenpfleger. Verantwortung zu übernehmen gehört für ihn also nicht nur im Beruf zum Alltag. Auch in der Feuerwehr ist Engagement für ihn längst selbstverständlich. Lehrgänge in technischer Hilfeleistung, die Ausbildung zum Maschinisten und Truppführer sowie seine Aufgabe als Sicherheitsbeauftragter zeigen, wie viel Herzblut er in dieses Ehrenamt steckt.

Eigentlich begann alles schon viel früher. Die Feuerwehr war in seiner Familie immer präsent. Sein Vater war aktiv, sein Onkel engagierte sich als Jugendwart. Dadurch wuchs Willi ganz selbstverständlich hinein. Als Kind dachte er noch nicht darüber nach, was es bedeutet, bei der Feuerwehr Verantwortung zu tragen. Dieses Bewusstsein entwickelte sich mit dem ersten Einsatz und der Erkenntnis, dass andere sich auf ihn verlassen.

An seine ersten Schritte in der Feuerwehr erinnert er sich noch genau. Aufgeregt, nervös und gleichzeitig voller Spannung. Doch er fühlte sich nie allein. Die gute Ausbildung in der Jugendfeuerwehr gab ihm Sicherheit und im Einsatz stand sein Vater an seiner Seite. Dieses Gefühl von Vertrauen und Zusammenhalt trägt ihn bis heute.

Für Willi bedeutet die Feuerwehr inzwischen sehr viel. Sie erweitert

den eigenen Horizont, bringt immer wieder neue Erfahrungen mit sich und vermittelt Fähigkeiten, die auch im Alltag außerhalb der Feuerwehr helfen. Am wichtigsten aber ist für ihn die Kameradschaft. Menschen, die zuhören, unterstützen und füreinander da sind, wenn

es darauf ankommt.

Durch seinen Schichtdienst lässt sich der Feuerwehralltag nicht immer perfekt planen. Gleichzeitig macht ihn genau das auch zu Zeiten verfügbar, in denen nur wenige einsatzbereit sind und stärkt damit die Tagesbereitschaft. Zeit ist kostbar, aber zwei Ausbildungsabende im Monat lassen sich meist einrichten. Und bei Einsätzen gilt ohnehin - man weiß nie, wann etwas passiert. Doch gemeinsam findet sich immer ein Weg.

Seine Botschaft an alle, die überlegen mitzumachen, ist einfach. Feuerwehr bedeutet Gemeinschaft, Unterstützung und Zusammenhalt. Niemand muss schon etwas können. Alles wird Schritt für Schritt gelernt. Wichtig ist nur die Bereitschaft,

Teil dieses Teams zu werden.

Wer neugierig geworden ist, kann jederzeit vorbeischauchen. Meist findet die Ausbildung am ersten oder letzten Freitag im Monat um 18 Uhr am Gerätehaus in Arensdorf statt. Vielleicht beginnt genau dort ein Weg, der mehr verändert, als man am Anfang denkt.



SREK+ in Eisenhüttenstadt – Zukunftsperspektiven für die Region gemeinsam gestalten

Im Rahmen des Arbeitsleitbildes zum SREK 2030+ kamen am 18. Februar 2026 Vertreterinnen und Vertreter aus Politik und Verwaltung in Eisenhüttenstadt zusammen, um zentrale Entwicklungsziele für die Region Oderland-Spree zu diskutieren und weiterzuentwickeln. Auch unser Amtsdirektor nahm an der Veranstaltung teil und brachte die Perspektiven unseres Amtes aktiv in den Dialog ein.

Das SREK 2030+, das Strategische Regionale Entwicklungskonzept, bildet den Orientierungsrahmen für die zukünftige Ausrichtung der Region. Im Mittelpunkt stehen dabei Themen wie nachhaltige Siedlungsentwicklung, wirtschaftliche Stärkung, Infrastruktur, Mobilität sowie Lebensqualität in den Städten und Gemeinden. Ziel ist es, gemeinsame Leitlinien zu definieren, die den Herausforderungen des demografischen Wandels, der Digitalisierung und des Klimaschutzes gerecht werden.

Zu den Teilnehmenden zählte unter anderem auch Oliver Kühne vom Landkreis Oder-Spree, der die Bedeutung einer engen interkommunalen Zusammenarbeit betonte. Der konstruktive Austausch verdeutlichte, wie wichtig abgestimmtes Handeln auf regionaler Ebene ist, um nachhaltige und tragfähige Lösungen zu entwickeln.



Foto: v.l.n.r. Amtsdirektor Dirk Meyer, Oliver Kühne - Landkreis Oder-Spree

Die Beteiligung unseres Amtes an diesem Prozess ist von großer Bedeutung. Sie ermöglicht es, die Interessen unserer Kommunen frühzeitig einzubringen, Fördermöglichkeiten im Blick zu behalten und strategische Weichenstellungen aktiv mitzugestalten. Nur durch eine enge Zusammenarbeit aller Akteure kann die Region langfristig gestärkt und zukunftsfähig aufgestellt werden.

Juliane Meyer
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Amt Odervorland



20 Jahre NaturKultur –

Wer möchte zur Jubiläumsveranstaltung am 13.09.2026 dabei sein?

Liebe Gewerbetreibende, Künstler, Vereinsmitglieder, Historiker, Vertreter der Schulen, Kitas, Kirchen und Privatpersonen*, viele von Ihnen haben in den vergangenen Jahren den Tag der offenen Türen durch ihre Teilnahme zu einem attraktiven Event gemacht und besondere Einblicke in das Handwerk, die Kunst, Kultur, Kirchen, Schulen, Bauwerke, Gärten, Denkmäler, Pflege u.v.m. gegeben. Wir hoffen, dass auch im 20. Veranstaltungsjahr wieder zahlreiche offene Türen zum Blick hinter die Kulissen einladen und durch ihre Vielfalt zu einem Publikumsmagnet werden. Das Jahr 2025 hat mit 34 Stationen gezeigt, dass der Vielfalt keine Grenzen gesetzt sind und die Mischung aus Altbewährtem und neuen Ideen dem Reiz für die Besucher noch mal neue Akzente verleihen konnte. Gemeinsam wird uns das auch zur 20. Veranstaltung gelingen!

Ich freue mich auf Ihre zahlreichen Anmeldungen **bis zum 30. April 2026**.

Das Anmeldeformular für Ihre Teilnahme finden Sie zum Herunterladen auf der Internetseite des Amtes Odervorland www.amt-odervorland.de unter Kultur und Tourismus / Veranstaltungen / NaturKultur. Dieses können Sie mit dem Adobe Acrobat Reader problemlos öffnen und ausfüllen.

Bitte senden Sie das ausgefüllte Formular an:
Amt Odervorland / Christiane Förster Tel.: 033607 / 897-32 /
Mail: [christiane.foerster\(at\)amt-odervorland.de](mailto:christiane.foerster@amt-odervorland.de).

Auch in diesem Jahr stellt Ihnen das Amt Odervorland wieder kostenlos Werbematerialien zur Verfügung. Dazu gehören Plakate, mit denen Sie am Tag der Veranstaltung auf sich aufmerksam machen, ungefaltete Flyer für den Aushang sowie gefaltete Flyer zum Bewerben der Veranstaltung im Vorfeld. Wir bitten Sie im Zuge der Anmeldung bereits die gewünschte Anzahl einzutragen. Bitte orientieren Sie sich am tatsächlichen Bedarf der vergangenen Veranstaltungen, soweit bereits Erfahrungswerte vorliegen. Von den Plakaten (A2/A3/A4) sollten für die meisten Stationen zwei Stück zum Aushang am Veranstaltungstag ausreichend sein, sofern Sie nicht sehr ablegen wohnen.

(* jeweils m,w,d)



Veranstaltungstermine für Senior*innen in der Begegnungsstätte im Kreativgebäude,
(Hauptstraße 52, Heinersdorf)

Vorläufig geplante Veranstaltungen im April 2026
Donnerstags ab 14.00 Uhr
ACHTUNG! Diese Veranstaltungen finden im Rahmen des Pilotprojektes statt.

Donnerstag 02.04.2026	Spielesachmittag, Gedächtnistraining
Donnerstag 09.04.2026	Tanzen im Sitzen mit Helma Glasemann
Donnerstag 16.04.2026	Bingo mit Gisela Bierhals
Donnerstag 23.04.2026	Frühlingsfest mit Regina Funke Bitte beachten Sie die gesonderte Einladung
Donnerstag 30.04.2026	Wir feiern den Tag der Arbeit

Es sind auch Senioren und Seniorinnen aus den umliegenden Dörfern herzlich eingeladen.

ACHTUNG

Wir holen Sie bei Bedarf zu Hause ab und bringen Sie wieder zurück. Sollten Sie Interesse haben, melden Sie sich telefonisch unter der Telefonnummer 01525 4824561 oder 01525 4823082.

TIPP

Haben Sie Fragen rund um das Thema Pflege für sich selbst oder auch einen Angehörigen. Einfach anrufen bei uns anrufen.
Anke Gersmann und Yvonne Müller

Mitarbeiterinnen „Pflege im Odervorland“

► **Gemeinde Briesen (Mark)**

Fasching an der Grundschule „Martin-Andersen-Nexö“

Am Mittwoch, dem 18. Februar, fand an unserer Grundschule das langersehnte Faschingsfest statt. Schon früh am Morgen konnte man im Schulgebäude bunte Kostüme, fröhliche Kinder und fröhliche Musik erleben. Die Schülerinnen und Schüler hatten sich als Piraten, Prinzessinnen, Superhelden, Tiere und viele andere fantasievolle Figuren verkleidet. Auch die Lehrerinnen und Lehrer hatten sich verkleidet und trugen dazu bei, dass die Stimmung ausgelassen und fröhlich war.

Die Klassen 1- 5 versammelten sich zu 08:00 Uhr in der Turnhalle.



Dort wurden sie von beiden sechsten Klassen und deren Klassenlehrer in Empfang genommen.

Das Fest begann mit einer herzlichen Begrüßung, in der Frau Rudolf alle Kinder und LehrerInnen + weitere MitarbeiterInnen der Schule willkommen hieß und kurz erklärte, wie der Tag ablaufen würde. Anschließend starteten verschiedene Aktivitäten an mehreren Stationen, die die Schüler und Schülerinnen der sechsten Klassen vorbereitet hatten. Von Dosen werfen, Seil springen, Weitsprung bis hin zu Ziel werfen/schießen und noch vieles mehr, war die Abwechslung vielseitig und mit einer Menge Spaß und Freude verbunden. Auch eine Malstation mit lustigen Faschingsbildern durfte nicht fehlen. Besonders beliebt war die Tanzfläche in der Turnhalle, auf der die Kinder zu fröhlicher Musik ausgelassen tanzen konnten.

Ein weiteres Highlight war das Tanzprogramm, welches vorher von den einzelnen Klassen einstudiert und vorgeführt wurde. Später präsentierten die Kinder ihre originellen Verkleidungen, was durch ein großartiges Gruppenfoto festgehalten wurde. Zwischendurch konnten sich die Kinder an einem leckeren Pfannkuchen stärken.

Das Faschingsfest endete mit einem Hokey Cokey- Tanz. Alle Kinder und Lehrerinnen tanzten und lachten zusammen, bevor der Schultag zu Ende ging.



Das Fest war ein großer Erfolg und hat allen Beteiligten viel Freude bereitet. Viele Kinder sagten am Ende, dass sie sich schon auf das nächste Faschingsfest freuen.

Fr. Saarmann

2 Filmnachmittage im Briesener Gemeinde- und Vereinshaus

Unter dem Motto: Wer die Vergangenheit kennt und aus ihr lernt, gestaltet Gegenwart und Zukunft erfolgreicher, hatten die Ortschronisten für Sonntag den 11. Januar und für Sonntag den 15. Februar jeweils um 15.00 Uhr zum Filmnachmittag mit Kaffee und Kuchen eingeladen. Am ersten Termin wurde ein Film über die Festlichkeiten bei der Briesener 600-Jahr-Feier 2003 gezeigt. Am Filmsonntag, den 15. Februar, passend einen Tag vor Rosenmontag, lief dann der Streifen mit Überlänge: „So war der Karneval in Briesen“.

Beim ersten Film konnte man sehen, wie in unserem Heimatdorf zünftig das 600-jährige Jubiläum gefeiert wurde. Es gab einen großen Festzug und danach eine Feier im Festzelt mit allem Drum und Dran. Man hatte den Eindruck, ganz Briesen war auf den Beinen.

Der zweite Film, der am Fastnachtssonntag gezeigt wurde, hatte die Zeit zum Inhalt, als es in Briesen einen Karnevalsverein gab. Während dieser Zeit haben jedes Jahr mehrere Veranstaltungen in „Marlies Casino“ (Gaststätte Lindengarten) stattgefunden. Beide Filme hatte der Ortschronist Herr Franzeck gedreht und mit entsprechenden Erklärungen auch selbst vorgeführt. Vielen Dank dafür.

Alle Zuschauer hatten viel Spaß bei den Filmen und es gab nach jeder Vorführung großen Applaus für den Filmmacher. Nicht zuletzt auch ein Dankeschön an die Briesener Ortschronisten für die Vorbereitungen und den Kaffee, den leckeren Kuchen und die anderen schönen Getränke.

Martin Siebke



Einladung zur Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Briesen

Auf Beschluss des Vorstandes wird die Genossenschaftsversammlung, mit Auszahlung des Jagdreinertrages und gemeinsamen Abendessen, zum Freitag, dem 17.04.2026, um 18.00 Uhr, in die Gaststätte „Kaiserstuben“ in Briesen einberufen. Die Auszahlung des Jagdreinertrages erfolgt vor der Sitzung, dazu legen Sie uns bitte einen aktuellen Kataster oder Grundbuchauszug vor.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Jahresbericht des Vorstandes
4. Kassenbericht des Jagdjahres 2025 / 2026
5. Bekanntgabe des Ergebnisses der Rechnungsprüfung
6. Aussprache zu den Berichten
7. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
8. Bericht der Pächtergemeinschaft zum Ablauf des vergangenen Jagdjahres
9. Angliederungsflächen
10. Schließen der Versammlung

Uwe Laube
Jagdvorsteher
Jagdgenossenschaft Briesen

Die Briesener Chronisten zeigen *Briesener Ansichten von früher und heute*



Von 1904 bis 1945 war in diesem Gebäude die Briesener Schule. Nach dem Wiederaufbau 1954 wurde daraus das Landambulatorium.



Heute ist es das Ärztehaus „An der Eiche“. 2010 wurde das Haus behindertengerecht umgestaltet.



Frühlingskonzerte

Liebe Musikfreunde,

jetzt, da die Tage wieder länger werden und die Natur erwacht, möchten wir den Frühling musikalisch begrüßen.

Wir laden Sie herzlich zu unseren traditionellen Frühlingskonzerten ein.

Lauschen Sie dem Lerchengesang und anderen wundervollen Melodien.

Ihnen stehen gleich zwei Veranstaltungsorte zur Auswahl.

Dienstag, 26. Mai 2026 Kirche Falkenhagen

18:00 Uhr

Sonnabend, 06. Juni 2026 Kirche Briesen

17:00 Uhr

Frühlingskonzerte 2026

Gemischter Chor Briesen e.V.
Leitung: Martin Schulze



Kirche Briesen

**17:00 Uhr
06. Juni**



Kirche Falkenhagen

**18:00 Uhr
26. Mai**



Drei Chöre und die gemeinsame Leidenschaft für Musik und Gesang

Liebe Musikfreunde,

wir laden Sie herzlich zu einem besonderen Konzerterlebnis ein. Es stehen gleich drei Chöre auf der Bühne, um Ihnen die Vielfalt der Chormusik zu präsentieren.

Der Männerchor Beeskow, der Chor aus Tauche und der Gemischte Chor Briesen werden einen gemeinsamen Tag verbringen mit neuen Liedern und intensiven Proben.

Erleben Sie das Abschlusskonzert unseres Chortreffens! Lassen Sie sich überraschen und genießen Sie alle drei Chöre gemeinsam als auch jeden Chor mit seinem eigenen Repertoire aus Melodien und Chorsätzen aus dem Mittelalter bis zur Gegenwart.

**Sonntag, 19. April 2026, 17 Uhr
Kirche Falkenhagen**

Ein Konzert - drei Chöre

Gemischter Chor Briesen e.V. | Chor Tauche | Männerchor Beeskow

Chorsätze aus dem Mittelalter bis in die Gegenwart | Volkslieder | Kirchenlieder



Kirche Falkenhagen

**19. April
17:00 Uhr**

*Leitung:
Fahrradkantor Martin Schulze
Kantorin Patricia Kramer*



► Gemeinde Jacobsdorf

Ehrenbanner für die Freiwillige Feuerwehr Jacobsdorf

Auf Anregung des Ortsbeirates des Ortsteiles Jacobsdorf, speziell durch den Ortsvorsteher, Herrn Eckhard Strobel, wurde die Idee geboren die Arbeit der freiwilligen Feuerwehr in besonderer Art zu ehren. Dazu erfolgte der Vorschlag der Ehrung durch ein ganz speziell, auf die Wehr Jacobsdorf zugeschnittenes Ehrenbanner. Ein Ehrenbanner welches in seiner Art von sehr hoher Qualität ist. Diese Art von Ehrenbanner würdigen die jahrzehntelange, ehrenamtliche Arbeit der Menschen die sich in der Freiwilligen Feuerwehr wiederfinden. Ihre Zeit, ihre Kraft, ihren Mut und auch ihr Leben für andere Menschen einsetzen. Der Eintritt in die Feuerwehr ist freiwillig, doch die daraus entstehende Arbeit ist Pflicht und Verantwortung. Gleichfalls ist die Pflege von Traditionen von besonderer Bedeutung.

Zu den traditionellen Ereignissen zählt die Teilnahme der Jacobsdorfer Wehr an der alle zwei Jahre stattfindenden Sternfahrt. Dazu wird das Traditionsfahrzeug, S 4000, liebevoll durch die Alters- und Ehrenabteilung gepflegt und gehegt. In den letzten Jahren finden auch Frauen in die Reihen der Freiwilligen Wehren. Die Förderung der Jugendarbeit, durch die Gestaltung einer lebendigen Jugendwehr sind wesentlicher Bestandteil der heutigen Arbeit einer Freiwilligen Feuerwehr.

Auch die Aufgaben innerhalb der Wehr haben sich weitgehend verändert. Einsatzbereiche wie die Autobahn, die Gefahrenabwehr und die traditionellen Aufgaben des Brandschutzes sind Inhalte der täglichen Arbeit. Eine derartige Wehr im Ort zu haben ist ein besonderes Glück. Ihre Arbeit bereichert in besonderer Weise das kommunale Leben.

Vielfältige Integration ins Gemeindeleben sind von unschätzbarem Wert. So z.B. die Absicherung kommunale Veranstaltung, wie Umzüge bei Dorffesten, beim Karnevalsumzug oder die

Unterstützung von Vereinsaktivitäten wie das Waldcamp. Auch die Vernetzung zu anderen Wehren zeichnet diese Wehr aus. Freundschaftliche Beziehungen zur Feuerwehr nach Österreich, in St. Fillippen ist ein weiterer Eckpfeiler der Wehr. So könnten noch vielfältige, einzelne Beispiele der wertvollen ehrenamtlichen Arbeit genannt werden.

Somit nominiert sich die Freiwillige Feuerwehr für die Ehrung durch ein solchen Ehrenbanner. Inhaltlich wird die Gestaltung mit der Wehr realisiert. Die hohe Qualität dieses Ehrenbanners spricht für die Nachhaltigkeit der Würdigung der Arbeit jedes Einzelnen Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Jacobsdorf. So kann sich die Wehr bei öffentlichen Aktivitäten, ob im In- oder Ausland entsprechend präsentieren.

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Jacobsdorf hat sich positiv zu dieser Ehrung bekannt und die Kosten dafür in den Haushalt eingestellt. Diese Darstellung der Würdigung im Odervorland Kurier soll die Bedeutung unterstreichen und sie allen Bürgern nahebringen. Wir alle, ein Jeder partizipiert von der ehrenamtlichen Arbeit unserer Wehr. So besteht die Möglichkeit sich als Familie oder Unternehmen dieser Würdigung in Form eine Spende anzuschließen.

Dazu gibt es das Konto beim Amt Odervorland:
 IBAN: DE27 1705 5050 3303 0388 63
 Verwendungszweck: Spende Ehrenbanner FW Jacobsdorf
 43/2025 (50 LEG 2024)

Wir bedanken uns im Namen des Ortsbeirates von Jacobsdorf und der gesamten Gemeinde für ihre Unterstützung.

Dr. Detlef Gasche



SV Rot-Weiß Petersdorf e.V.
-Der Vorstand-



EINLADUNG

Sehr geehrte Sportsfreunde!

hiermit laden wir zur Mitgliederversammlung unseres Fußballvereins am:

Freitag, den 17.04.2026, um 18 Uhr in das Vereinshaus Petershagener Str.1 in Jacobsdorf, QT Petersdorf herzlich ein.

TAGESORDNUNG

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Beschluss zum Protokollführer
3. Bestätigung Tagesordnung (Änderung „Zusätze“)
4. Bericht des Vorstandes über das zurückliegende Geschäftsjahr B.E. Sportfreund S. Brendling
5. Finanzbericht des Vorstandes B.E. Sportfreund T. Thorwirth
6. Bericht der Jugendabteilung B.E. Sportfreund B. Kaul
7. Bestätigung des Geschäfts- und Finanzberichtes des Vorstandes (Entlastung)
8. Anfragen der Vereinsmitglieder
9. Schließen der Sitzung

Mit sportlichen Grüßen
gez. S. Brendling Vorsitzender

► Gemeinde Berkenbrück

www.feuerwehrverein-berkenbrueck.de

Osterfeier 2026



Feuerwehrverein Berkenbrück e.V.
zusammen mit der
Freiwilligen Feuerwehr Berkenbrück

Samstag, 04.04.2026
Beginn: 18.00 Uhr

AM STRAND (verlängerte Dorfstraße) Eintritt frei!!!

Genießen Sie mit uns den Abend, an vielen gemütlichen Feuerschalen.

Der Feuerwehrverein stellt die Versorgung sicher:

- Leckeres vom Grill, Getränke vom Bierwagen
- Musikalische Umrahmung, Toiletten

Für Kinder wird es den beliebten Knüppelteig an der kleinen Feuerschale geben.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen ein fröhliches Osterfest!

www.feuerwehrverein-berkenbrueck.de

Suzuki SWIFT mit Mildhybrid-System extrem sparsam

- **Enorm effizient: Der Dreizylinder-Motor des Suzuki Swift**
- **Weniger Verbrauch und Emissionen – mehr Drehmoment und Fahrspaß**
- **Mildhybrid-System für hohe Effizienz und Fahrbarkeit**
- **Jetzt Probefahrt durchführen bei Ihrem Ihren SUZUKI Vertragshändler in der Region: Eisenhüttenstadt, Frankfurt (Oder) und Umland – Autohaus Peter Böhmer!**

Frankfurt (Oder)/ Eisenhüttenstadt, 12. März 2026 – Agil, leichtfüßig und effizient: Der Suzuki Swift bietet unter den Kompaktfahrzeugen eine einzigartige Mischung aus Dynamik und Wirtschaftlichkeit. Einen wesentlichen Beitrag dazu leistet in der aktuellen siebten Modellgeneration der 1,2-Liter-Dreizylinder-Benzinmotor. Der Motor adressiert den entscheidenden Faktor für Leistung und Effizienz: den thermischen Wirkungsgrad. Dieser konnte beim Dreizylinder-Benziner, der den internen Motorcode Z12E trägt, gegenüber dem Vierzylinder-Vorgänger K12D um fünf Prozent auf 40,2 Prozent gesteigert werden (kombinierter Energieverbrauch 4,9-4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emission: 111 -98 g/km). Damit liegt der 2024 eingeführte Suzuki Motor auf dem Niveau der besten Benzinmotoren weltweit. Für die Kunden sind damit mehrere Vorteile verbunden: Ein höherer Wirkungsgrad bedeutet weniger Kraftstoffverbrauch, geringere Emissionen und mehr Drehmoment speziell in Drehzahlbereichen, die im Alltag am häufigsten genutzt werden.

Wenig Energie- und Reibungsverluste

Erreicht wird der hohe Wirkungsgrad durch die Reduzierung von Energieverlusten, die wiederum maßgeblich auf die Verringerung der Zylinderanzahl auf deren drei zurückzuführen sind. Weniger Zylinder resultieren in weniger beweglichen Teile und damit weniger Reibungsverlusten. Ein Dreizylindermotor geht naturgemäß allerdings mit mehr unerwünschten Vibrationen einher als bei einem Vierzylinder. Diesen begegnet Suzuki im Leerlauf mit dem Motor-Start-Stopp-System. Flüssigkeitsgefüllte Motorlager, die eine höhere Dämpfung aufweisen als Gummilager, tragen zur weiteren Komfortsteigerung bei.

Optimierte Verbrennung steigert Wirkungsgrad

Daneben tragen Optimierungen am Brennverfahren zu einer Steigerung des Wirkungsgrads bei. Die modifizierte Form der Einlasskanäle und des Brennraums erzeugt eine starke vertikale Turbulenz im Zylinder und sorgt für eine gleichmäßige Verteilung des Kraftstoff-Luft-Gemischs. Zudem wurden in Anlehnung an den Atkinson-Zyklus die Steuerzeiten des Motors geändert, um den thermischen Wirkungsgrad noch weiter zu erhöhen. Weitere Maßnahmen sind der Einsatz einer elektrischen Wasserpumpe und eine weiter verbesserte Abgasrückführung.

Mehr Drehmoment in niedrigen Drehzahlbereichen

Eine wesentliche Folge des höheren Wirkungsgrads ist das höhere Drehmoment bei niedrigen Drehzahlen. Es liegt beim Z12E für Europa um bis zu zehn Prozent höher als beim K12D und sorgt in einer Vielzahl

von Situationen für eine deutlich verbesserte Fahrbarkeit – ob beim Anfahren oder beim Beschleunigen aus niedrigen Geschwindigkeiten. Auch bei höheren Geschwindigkeiten bietet der Swift durch den Dreizylinder-Motor bessere Fahreigenschaften dank des Drehmoments in höheren Drehzahlen.

Mildhybrid serienmäßig, Allradantrieb optional

Der Dreizylinder-Benziner ist im Swift wahlweise mit einem Fünfgang-Schaltgetriebe oder einem stufenlosen CVT-Automatikgetriebe gekoppelt. Das manuelle Getriebe gewährleistet eine hohe Kraftstoffeffizienz und Leistungsentfaltung. Dabei ist grundsätzlich ein 12-Volt-SHVS-Mildhybridsystem mit einem riemengetriebenen integrierten Startergenerator (ISG) verbaut, das die kinetische Energie des Fahrzeugs im Schiebetransfer umwandelt und in einer Lithium-Ionen-Batterie speichert. Es trägt ebenfalls zu einer Reduzierung des Verbrauchs bei und verbessert die Beschleunigung und das Ansprechverhalten des Motors. Das auf Wunsch verfügbare Allradsystem ALLGRIP AUTO schaltet sich automatisch hinzu, sobald es einen Verlust der Traktion an der Vorderachse registriert. In diesem Fall wird über eine Viskokupplung Drehmoment an die Hinterräder übertragen, um so für zusätzliche Traktion auf rutschigem Untergrund zu sorgen.

„WIR SIND SUZUKI“ Ihr SUZUKI Vertragshändler in der Region – Autohäuser Peter Böhmer

Jetzt Probefahrtstermin mit dem Suzuki Swift vereinbaren, es lohnt sich auf jeden Fall! Also nichts wie auf zum Autohaus Peter Böhmer – Ihrem SUZUKI Vertragshändler für die Region: Eisenhüttenstadt, Frankfurt (Oder) und Umland. Zu finden ist das Autohaus Peter Böhmer in 15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335-6066540 und in Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364-62095.



Autohaus Böhmer
DIE LEISTUNG STIMMT
15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 6066540
15890 Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 62095

SEAT
MO

SEAT
SUZUKI

Info@autohaus-boehmer.de
www.mobile.de/AH-P-BOEHMER

WICHTIGE TELEFONNUMMERN		SPRECHZEITEN	
e-Mail Adresse:	info@amt-odervorland.de	Projekt "Pflege im OderVorland"	Öffnungszeiten des Amtes Odervorland
Internet-Adresse:	www.amt-odervorland.de	Yvonne Müller 0152 548 230 28	Montag, Mittwoch, Freitag: Termine nach Vereinbarung
Telefon:	033607/897-0	Gemeinde- und Vereinshaus Briesen 033607/59819	Hauptsitz Briesen (Mark): Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
Fax:	033607/897-99	Amtswehrführer Marcel Erben 01520 86 33 520	und 13.00 - 18.00 Uhr
Zentrale/Hotline:	033607/897-10	Ortswehrführer im Amt Odervorland	Außenstelle Steinhöfel: Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr
Büro Amtsdirektor		Arensdorf Mike Gürtler 0152 08891995	und 13.00 - 16.00 Uhr
Sekretariat	033607/897-10	Beerfelde/Jänickendorf Erik Naumann 0162 1872938	Sprechzeiten der Schiedsstelle
Presse- & Öffentlichkeitsarbeit	033607/897-11	Berkenbrück Eric Witkowski 0170 9304056	Die Sprechstunde der Schiedsstelle findet nach erfolgter Terminvereinbarung in den Räumen der Amtsverwaltung Bahnhofstraße 3, 15518 Briesen (Mark) statt.
Personal	033607/897-12	Biegen Mathias Gasa 033608 708667	E-Mail-Kontakt: schiedsstelle@amt-odervorland.de
Fördermittel & Vergabe	033607/897-13	Briesen (Mark) Christian Marschallek 0172 7273967	Telefon: 033607 – 897 20/19
Brandschutz	033607/897-16	Buchholz Tom Mittenzwei 0173 2317341	Fax: 033607 – 897 99
Finanzverwaltung		Falkenberg Jan Brandt 01743439235	Postanschrift: Schiedsstelle
Amtsleitung Frau Wernicke	033067/897-40	Hasenfelde Sven Ernst 0172 7783218	Amt Odervorland
IT	033607/897-70	Heinersdorf/Behlendorf Oliver Wegener 0162 9825864	Bahnhofstraße 3, 15518 Briesen (Mark)
Kämmerei	033607/897-71	Jacobsdorf Marcel Prügel 0171 8302402	Sprechstunde der ehrenamtlichen Bürgermeisterin der Gemeinde Steinhöfel
Steuern	033607/897-72	(Jacobsdorf u. Pillgram)	Zurzeit findet keine Sprechstunde der ehrenamtlichen Bürgermeisterin der Gemeinde Steinhöfel statt.
Kasse	033607/897-73	Neuendorf i. S. Nico Sack 0174 1908645	Bei Bedarf melden Sie sich bitte telefonisch unter 0173 1826288.
Controlling	033607/897-74	Schönfelde André Wollburg 0172 3845419	C. Simon
Bau-/Ordnungsamt		Sieversdorf (Petersdorf) Max Morelly 01520 6408149	Ehrenamtliche Bürgermeisterin
Amtsleitung Frau Meise	033607-897-50	Steinhöfel (Demnitz) Karsten Wende 0151 53756113	Sprechstunde des Ortsvorstehers Beerfelde
Bauamt/Hochbau	033607/897-90	Tempelberg Carsten Jensch 0172 3846330	Zurzeit findet keine Sprechstunde statt.
Bauamt/Tiefbau	033607/897-91	Wilmersdorf Jens Lange 0173 8848651	Bei Bedarf melden Sie sich bitte an den Werktagen unter 0171 3188132.
Bauleitplanung	033607/897-92	Druck Odervorländer-Kurier 033606/70299	Bürgersprechstunde des Ortsbeirates Heinersdorf für den persönlichen Austausch, Anliegen und Diskussionen
Liegenschaften	033607/897-93	Schlaubetal-Druck Kühl OHG und Verlag 033606/70299	1. Montag im Monat um 17:00 Uhr im Kreativgebäude
Gebäudemanagement	033607/897-94	FWA 0335/55869335	NOTRUF
Hauptamt		Zweckverband Wasserversorgung	über Notruf 112
Amtsleitung Frau Rolle	033607/897-20	u. Abwasserentsorgung Fürstenwalde	Mykologe und Notfalldiagnostiker 03361 / 306062
Einwohnermelde- & Gewerbeamt	033607/897-80	e.dis AG 03361/7332333	René K. Schumacher pilzberatung-los@web.de
Standesamt & Friedhofsverwaltung	033607/897-81	Störungsstelle 03361/7773111	POLIZEI
Senioren	033607/897-82	EWE Gasversorgung 03361/776234	Polizei Notruf: 110
Kita, Jugend & Vereine	033607/897-83	EWE nach Geschäftsschluss 0180/2314231	Polizeiinspektion Oder-Spree/Frankfurt (Oder) 03361/568-0
Schulen & Sportstätten	033607/897-84	Telefonseelsorge 0800/1110111	Sprechzeiten und Erreichbarkeiten der Revierpolizei:
Innere Verwaltung	033067/897-85	-rund um die Uhr, - anonym - gebührenfrei 0800/1110222	Sprechzeiten im Gemeindehaus Briesen:
Ordnungsamt	033607/897-86	ehrenamtl. Bürgermeister/in u. Ortsvorsteher/innen	Dienstag 9 - 12 Uhr
Grundschule Briesen		Berkenbrück Mirko Nowitzki 0172 3142904	Donnerstag 13 - 17 Uhr
Internet-Adresse: www.schulebriesen.de		Briesen (Mark) Jan Kliemt 0151 58118949	Erreichbarkeiten:
kommissarische Schulleiterin		OT Alt Madlitz Reiner Müller 0162 6499187	Revierpolizist POK Sascha Kulke
Anja Richter	596 70	OT Biegen Maximilian Schulz 0173 7579546	Tel.: 03361-568-1050
Bibliothek Dagmar Eisermann	596 72	OT Briesen (Mark) Bodo Blume 033607 5031	Mobil: 0171-5586128
Grundschule Heinersdorf		OT Falkenberg Andreas Püschel 033607 222	E-Mail: sascha.kulke@polizei.brandenburg.de
Internet-Adresse: www.grundschule-heinersdorf.de		OT Wilmersdorf René Schumann 0172 9388433	FRAUEN IN NOT
Schulleiterin: Andrea Hartwig	033432 8848	Jacobsdorf Thomas Kahl 033608 49910	Tel.: 03361/57481 Funk: 0152/03766361
Sporthalle des Amtes Odervorland		Ortsteil Jacobsdorf Eckhard Strobel 033608 708852	
Hallenwart	033607/50 85	Ortsteil Petersdorf Andreas Hahn 033608 497474	
Oberschule Briesen der FAW gGmbH		Ortsteil Pillgram Sven Lippold 015203454123	
staatl. anerkannte Ersatzschule		Ortsteil Sieversdorf Heike Hoffmann 0173 1826288	
E-Mail-Adresse os-briesen@fawz.de		Steinhöfel Claudia Simon 0173 1826288	
Internet-Adresse: www.oberschule-briesen.de		Ortsteil Arensdorf Horst Wittig 0171 3188132	
Internet-Adresse: www.fawz.de		Ortsteil Beerfelde Daniel Wehking 0173 2433694	
Schulleiterin Kathrin Koch	033607/591 425	Ortsteil Buchholz Olaf Bartsch 033636 5063	
Sekretariat Katrin Beeking	033607/591 425	Ortsteil Demnitz Antje Oegel 0173 6086649	
Kindertagesstätten		Ortsteil Gölsdorf Tino Völzmann 0174 7141246	
Kita „Löwenzahn“, Berkenbrück	033634/277	Ortsteil Hasenfelde Jane Gersdorf 0174 5471960	
Kita „Kinderratz“, Briesen	033607/59713	Ortsteil Heinersdorf Stefanie Weber 0162 1054856	
Hort „Wunderland“ Briesen	033607/597921	Ortsteil Jänickendorf Enrico Gast 0157 57170925	
Kita „Falkenberger Fledermäuse“, Falkenberg	033607/469909	Ortsteil Neuendorf i. S. Matthias Schütze 0170 2719735	
Kita „Abenteurerland“ Pillgram	033608/213	Ortsteil Steinöfel Claudia Simon 0173 1826288	
Kita „Glücksbärchen“ Beerfelde	033637/218	Ortsteil Tempelberg Sabrina Nickel 0152 05953889	
Kita „Die pffiffigen Kobolde“ Heinersdorf	033432/747225		
Kita „Benjamin Blümchen“ Arensdorf	033635/209		
Kita „Kleine Naturfreunde“ Neuendorf i. S.	03361/340947		

ÄRZTE	TIERÄRZTE	KINDER UND JUGENDLICHE
Allgemeinmedizin, Praktische Ärzte Briesen (Mark): Praxis Dr. v. Stünzner MVZ Dr. med. Jörn v. Stünzner, Facharzt für Innere Medizin Dr. Karoline Kuhle Müllroser Str. 46, Tel 033607 310	Evangelisches Pflegeheim Pillgram Leitung: Frank Wiegand Tel.: 033608-890 Briesen (Mark): Herr Dr. Storz, Tel.: 033607/322 Jacobsdorf: Frau Dr. Stefanie Gasche, Tel.: 0174 9454249 Sieversdorf: Herr Dipl. med. vet. Bredow, Tel.: 033608/3203 Steinhöfel OT Heinersdorf: (Hauptsitz) Herr Dr. Lechelt, Tel.: 033432/72293 Tempelberger Weg 1 Apotheke Linden - Apotheke Briesen, Bahnhofstr. 29a, Tel.: 033607 5233 Krankentransporte/Ärztbereitschaft Regionalleitstelle Oderland: 0335 / 5653737 0335/19222 Angaben ohne Gewähr!	AWO Eltern-Kind-Zentrum Briesen (Mark) AWO Kita "Kinderrabatzt" Petershagener Straße 23, 15518 Briesen (Mark) 033607 59713 Öffnungszeiten in den Jugendeinrichtungen Arensdorf: auf Nachfrage Beerfelde: Di., Do., Fr. 14.00 – 18.00 Uhr Buchholz: auf Nachfrage Demnitz: auf Nachfrage Gölsdorf: Fr. 15.00 – 18.00 Uhr Hasenfelde: Fr. 15.00 – 19.00 Uhr Heinersdorf: Di., Do. 12.00 – 18.00 Uhr Jänickendorf: Mi. 14.00 - 18.00 Uhr Neuendorf i. S.: Mo., Mi, Fr. 12.00 – 18.00 Uhr Schönfelde: auf Nachfrage Steinhöfel: auf Nachfrage Tempelberg: auf Nachfrage Kontakt: Jugendkordinatorin Marzena Bocianska-Höpfner, 0174 917 61 48 Eltern-Kind-Zentrum Hauptsitz Beerfelde: Di.-Fr. 9.00 - 13.00 Uhr Kontakt JC Beerfelde und Jänickendorf Frau Zilz: 0152 526 324 88 JC Heinersdorf und Neuendorf im Sande Frau Gast: 0174 917 49 88 Nähstübchen Hasenfelde Frau Schultz: 0162 92 61 904 Eltern-Kind-Zentrum Frau Zilz: 0152 526 324 88
Steinhöfel: Dr. med. Ingolf Kreyer Tel.: 033636 206 Mittelstraße 4, 15518 Steinhöfel Dr. med. Bettina Scheerer Tel.: 033432 8837 Hauptstr. 15, 15518 Steinhöfel OT Heinersdorf	Kinder- und Jugendtelefon Die Nummer gegen Kummer Tel. 0800-1110333 Mo. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr Kindernotruf: Tel. 116 111 Mo. - Sa. 14.00 - 20.00 Uhr Kinder- und Jugendnotdienst: Eisenhüttenstadt Tel.: 03364 7718073 Jugendkordinatorin der Gemeinde Steinhöfel Tel. 0172 7324679 juko-steinhoefel@web.de Eine Welt Projekt/Evangelischer Kirchenkreis Tel. 03361-591827 gabi-moser@web.de	Kontakt: Jugendkordinatorin Marzena Bocianska-Höpfner, 0174 917 61 48 Eltern-Kind-Zentrum Hauptsitz Beerfelde: Di.-Fr. 9.00 - 13.00 Uhr Kontakt JC Beerfelde und Jänickendorf Frau Zilz: 0152 526 324 88 JC Heinersdorf und Neuendorf im Sande Frau Gast: 0174 917 49 88 Nähstübchen Hasenfelde Frau Schultz: 0162 92 61 904 Eltern-Kind-Zentrum Frau Zilz: 0152 526 324 88
Hebamme Briesen (Mark) Anne Teichmann Tel. 0170 9794740 Pillgramer Straße 20b, 15518 Briesen (Mark)	KINDER UND JUGENDLICHE	BIBLIOTHEKEN Bibliothek Briesen: Di. 13.00 - 18.00 Uhr Do. 7.00 - 12.00 Uhr Bibliothek Heinersdorf: Mo. 14:30 - 18:30 Uhr Jeder 1. Montag im Monat 14:30 - 17:00 Uhr Lesecafé an der Bibliothek: montags 15:00 - 16:30 Uhr bei Bedarf
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 116 117	Zahnärzte Heinersdorf: Dr. med. dent. Susanne Breitenstein, Tel.: 033432 8826 An der Brennerei 9, 15518 Steinhöfel, OT Heinersdorf	
Ergotherapie Briesen (Mark): Praxis für Ergotherapie und Handrehabilitation , Tel.: 033607 596 999, Mail: post@ergo-behandlung.de Emanuel Michael Kruse, Müllroser Str. 46		
Physiotherapie Briesen (Mark) Praxis für Physiotherapie, Tel.: 033607-359 Patric Schüler, Müllroser Str. 46		
Pflegedienste DRK-Sozialstation Spree kostenlose Hotline Tel.: 0800-5967123 Pflegedienstleitung: 033607-349		

➤ **Gemeinde Steinhöfel**

➤ **Senioren**



Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag in Steinhöfel

Liebe Seniorinnen und Senioren sowie Vorruehständler/innen,

unser Seniorennachmittag findet

**am Mittwoch, dem 08.04.2026, um 14.00 Uhr
im Angerhaus Steinhöfel, Demnitzer Straße 28 statt.**

Es wird um einen Unkostenbeitrag von 3,00 € gebeten.
Bei Bedarf erreichen Sie mich unter 033636 27260.

H. Prüfer
Seniorenbeauftragte

► Senioren



„Gesellschaft braucht Erfahrung und Senioren brauchen Teilhabe“

Das ist das Motto der diesjährigen Seniorenwoche des Landes Brandenburg.

Ganz in diesem Sinn laden wir Sie herzlich zur inzwischen traditionellen Veranstaltung des Seniorenbeirates Steinhöfel ein.

Wann?	Mittwoch, den 10.06.2026 14.00-18.00 Uhr
Wo?	Restaurant „Seeblick“, Parkstraße 10, 15517 Fürstenwalde OT Trebus
Anmeldung	bis 30.04.2026 zwingend erforderlich bei Renate Kliems Tel. 033635 3017 oder Anke Gersmann Tel.0152 548 245 61

Natürlich haben wir wie immer einen Bus organisiert. Bitte geben Sie bei der Anmeldung an, ob Sie diese Fahrmöglichkeit nutzen wollen.

Wir haben ein vielfältiges Programm für Sie vorbereitet, lassen Sie sich überraschen.

Wir freuen uns auf Sie.

Anke Gersmann im Auftrag des Seniorenbeirates

ACHTUNG an die Senioren der Gemeinde Steinhöfel

ES GEHT AUF REISEN

Liebe Senioren und Seniorinnen der Gemeinde Steinhöfel,
endlich konnten wir den Termin für die 1. Busreise für Sie fest machen.

HIER die wichtigsten Informationen für Sie:

Wann?	Donnerstag, den 25.06.2026
Wohin?	Halle an der Saale
Was?	Standrundfahrt Dampferfahrt auf der Saale
Preis:	105,00€
Anmeldung:	bis 30.04.2026 , zwingend erforderlich
Bei wem?	Renate Kliems Tel. 033635 3017 Anke Gersmann Tel. 0152 548 245 61

Die Kassierung des Preises erfolgt in gewohnter Weise in den einzelnen Orten. Über die genauen Abfahrzeiten in den Orten werden Sie rechtzeitig informiert.

Wir freuen uns auf eine tolle gemeinsame Reise.
Anke Gersmann

► Informatives

Wie können Energiewendeprojekte so gestaltet werden, dass sie den Menschen vor Ort tatsächlich nutzen?

Mit dieser Frage beschäftigt sich das Forschungsprojekt BigTrans. Seit Juni 2023 arbeitet ein Team aus Forschenden der BTU Cottbus-Senftenberg, der Technischen Hochschule Ingolstadt und der Beteiligungsagentur Zebralog daran, neue Wege für eine faire und transparente Energiewende im ländlichen Raum zu entwickeln. Am Beispiel der Gemeinde Steinhöfel wurde untersucht, wie der Bau von PV-Anlagen und Windkraftanlagen so gestaltet werden kann, dass auch die Kommunen und ihre Einwohnerinnen und Einwohner davon profitieren.

In den vergangenen zwei Jahren ist im Projekt viel passiert: In einer Zukunftswerkstatt wurden gemeinsam mit Anwohnenden Ideen für die Entwicklung vor Ort erarbeitet. Auf Informationsveranstaltungen und in Workshops wurde über Planungsprozesse rund um den Klimapark informiert. Zudem haben Umfragen und Vergleiche mit anderen Kommunen geholfen, Erfahrungen, Erwartungen und Herausforderungen besser zu verstehen. Auf Basis der gewonnenen Erkenntnisse wurden projektinternen Hilfestellungen für Kommunen und Bürgerinnen ausgearbeitet.



Ein zentrales Ergebnis dieser Arbeit ist ein Werkzeugkasten für Menschen in ländlichen Kommunen. Er soll dabei helfen, schnell die richtigen Informationen zu finden, um Planungsprozesse besser zu verstehen und auf Augenhöhe mit Projektentwicklerinnen und -entwicklern ins Gespräch zu kommen. Dieses Instrument trägt den Namen Energiewendenavigator.

Den Energiewendenavigator sowie weitere Ergebnisse unserer Forschung möchten wir Ihnen gerne vorstellen und gemeinsam diskutieren.

Dazu laden wir herzlich ein zur Veranstaltung:

Montag, 20. April, 18–20 Uhr
Gemeindeverwaltung Steinhöfel
Demnitzer Straße 7, 15518 Steinhöfel

Für Essen und Getränke ist gesorgt.

Wir freuen uns auf einen spannenden Abend mit Ihnen und möchten Ihnen schon jetzt herzlich für die Zeit, Erfahrungen und Informationen danken, die Sie im Laufe des Forschungsprojekts mit uns geteilt haben. Ihre Beiträge waren eine wichtige Grundlage für unsere Arbeit.

Prof. Julia Blasch für das Forschungsteam BigTrans

► Informatives

Einladung zum nächsten Unternehmerstammtisch

Am 23.04.2016 zu 18.00 Uhr im Ulmenhof in Steinhöfel.

Ich freue mich auf eine rege Teilnahme und interessante Gespräche.

Für die Organisation der Veranstaltung, bitte ich um Anmeldung bis **zum 13.04.2026** per E-Mail an Claudia-Simon-Sth@t-online.de

Claudia Simon
Ehrenamtliche Bürgermeisterin

► Arensdorf



Jagdgenossenschaft Arensdorf
-Der Vorstand-

Einladung

zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Arensdorf und der Angliederungsgenossenschaft Arensdorf

Die Mitgliederversammlung findet

am Samstag, den 25.04.2026 um 16.00 Uhr
im **Dorfgemeinschaftshaus Arensdorf, Schäferweg 4b** statt.

Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Arensdorf sind dazu eingeladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstandes
4. Finanzbericht
5. Bericht des Rechnungsprüfers
6. Diskussion und Beschlussfassung zu den Berichten
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages
8. Beschlussfassung zum Haushaltsplan für das Jagdjahr 2026/2027
9. Bericht der Jagdpächter
10. Sonstiges

Arensdorf, den 03.03.2026

G. Zastrow	F. Fessel
Vorsitzender der	Vorsitzender der
Jagdgenossenschaft	Angliederungsgenossenschaft

► Beerfelde



Beerfelder Lesestübchen

Das Beerfelder Lesestübchen ist jeden Dienstag von 17 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.
Frau Otto – Gräf hält für Sie ein breites Sortiment an Büchern und CD's bereit.

Ort : Beerfelde – Kirchgasse 1 (über dem Friseur)

► Beerfelde



Aufruf zum Beerfelder Frühjahrsputz

Sehr geehrte Beerfelderinnen und Beerfelder ,

wie in jedem Frühjahr rufe ich sie alle zum Frühjahrsputz auf. Mein ganz besonderer Aufruf geht an alle Grundstückseigentümer , Verwalter und Pächter in unserem Ort.

Rücken wir dem Schmutz , der durch den langen Winter verursacht worden ist zu Leibe , machen wir ihm den Kehraus. Ganz besonders sind die Grünstreifen , Gehwege und Rinnsteine vor ihren Grundstücken gemeint. Es wäre schön , wenn das bis zu den Osterfeiertagen von Ihnen erledigt werden könnte.

Ein sauberer Ort sollte uns allen doch sehr am Herzen liegen! Ich hoffe , dass die Gemeindearbeiter auch die gemeindlichen Flächen und Anlagen bis dahin in Ordnung gebracht haben werden! Sollte das nicht so sein , so würde ich alle Einwohnerinnen und Einwohner zu einem gemeinsamen Frühjahrsputz **am Samstag den 18. April 2026** aufrufen!

Dazu würde ich dann noch einen gesonderten Aufruf über die Beerfelder App , bzw. über einen Flyer in ihrem Briefkasten aufrufen.

Bitte den Termin schon mal vormerken!

Vielen Dank schon im Voraus für ihr Tun und für ihre geschätzte Unterstützung .

Mit freundlichen Grüßen

Im Namen des Ortsbeirates
Horst Wittig
Ortsvorsteher

Herzliche Einladung zum Seniorenachmittag im Monat April 2026

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren aus Beerfelde, sowie Interessierte aus unseren Nachbarorten,

am Mittwoch, dem 29. April 2026,
zu 15 Uhr,

laden wir Sie zu einem gemütlichen Nachmittag bei selbstgebackenem Kuchen und Kaffee ins Beerfelder Freizeitzentrum recht herzlich ein und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Thema: Tanzen im Sitzen mit Frau Glasemann

Freuen wir uns auf einen schönen Nachmittag in geselliger Runde.

Unkostenbeitrag für Kuchen und Kaffee 3,00 Euro.

Mit einladenden Grüßen

Christa Rochlitz
Seniorenbeauftragte Beerfelde

TANZ IN DEN MAI

2026

Traditionelle Maibaumaufstellung

am Donnerstag den
30. April 2026

19.30 Uhr

Traditionelle Maibaumaufstellung (Am Anger 18) mit anschließendem Fackelumzug für unsere Kinder durch einen Teil unseren Heimatortes, begleitet durch die Jugendfeuerwehr

Maitanz

am Samstag den
2. Mai 2026

19.00 Uhr

Beginn der Veranstaltung
Maitanz mit dem Discopapst DJ Bernd

01.00 Uhr

Ende der Veranstaltung

*Für Speis- und Trank
ist wie immer gesorgt!*

**Wir laden alle Beerfelder und Gäste aus
den Nachbarorten recht herzlich ein!**

Wichtiger Hinweis!

Die beauftragten Securitykräfte werden zum Tanzabend ab 18.30 Uhr aus gegebenem Anlass Einlasskontrollen durchführen. Einlass ab 16 Jahre, Minderjährigen wird der Einlass nur in Begleitung ihrer gesetzlichen Vertreter oder Erziehungsbeauftragten gestattet. Das Mitbringen von alkoholhaltigen Getränken ist für alle Gäste nicht gestattet!

Für den Tanzabend wird am Einlass ab 18.30 Uhr für alle Gäste über 16 Jahre ein Kulturbeitrag von 5,- Euro pro Person erhoben!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Im Namen des Ortsbeirates und des
Beerfelder Veranstaltungsteams
H. Wittig, Ortsvorsteher

Seniorenfaschingsnachmittag in Beerfelde

18. Februar 2026 Aschermittwoch

Der Saal ist voll und die Tische voller Pfannkuchen.



Was braucht man mehr? Verschiedene Bäckerinnen haben ihr Bestes gegeben und alle griffen mehrmals zu. Ein großes Lob und Dankeschön! Es folgte die Ansprache von Frau Bäcker mit guten Ratschlägen zu unserem Verhalten miteinander.

„Die Vogelhochzeit“ einmal anders war der Auftakt zu ihrem Programm. Bei einem Quiz wollte Frau Bäcker uns testen, wie unser Allgemeinwissen so funktioniert. Man wurde aufgeklärt, wie das mit Jungen und Mädchen so funktioniert und warum die Kuh Elsa verstarb. Eine Hymne auf die Senioren machte uns klar, wie wichtig wir sind.

Der Umbau der Therme Bad Saarow war der Höhepunkt der Schau.

Der Duft von Lemon-Gras, wer dann noch atmen konnte, war schon krank.

Nach einer ausgiebigen Schönheitskur verabschiedete sich das Unterhaltungsteam unter der Regie von Frau Bäcker. Ihr und ihren Mitstreitern ein großes Dankeschön und Lob. Alles in allem wieder ein gelungener Nachmittag und wir freuen uns auf den Nächsten.



Christa Töpfer
Foto: Lothar Korallus



► Demnitz



Jagdgenossenschaft Demnitz

- Der Vorstand -

Einladung

zur Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Demnitz

am Freitag, den 08.05.2026 um 19.00 Uhr
in der Gaststätte „Zum Schlossteich“ in Demnitz

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden der Jagdgenossenschaft, Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit sowie Bestätigung der Tagesordnung
2. Finanzbericht und Rechnungsprüfung sowie Entlastung des Vorstandes für das Jagdjahr 2025/26
3. Erläuterung und Beschluss über die Ausschüttung des Reinertrages
4. Haushaltsplan für das kommende Jagdjahr
5. Bericht der Jagdpächter
6. Informationen und Anfragen

gez. D. Rotter
Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

► Hasenfelde



FAHRBIBLIOTHEK

Bücher • DVDs • CDs • Tonies • Zeitschriften • Spiele • Switch-Spiele • eMedien



Hasenfelde

immer **dienstags** im 4-wöchigen Rhythmus
von 13:30 bis 14:00 Uhr

Termine 2026

20.01.	14.04.	07.07.	29.09.
17.02.	12.05.	04.08.	27.10.
17.03.	09.06.	01.09.	24.11.

Bahnhofstraße, Bushaltestelle, 15518 Hasenfelde

Für Fragen oder Verlängerungen sind wir auch über
Telefon und per E-Mail erreichbar!



☎ 03361 599-3450
☎ 03361 599-3455
✉ alm@l-os.de
🌐 www.alm.l-os.de

**Konzertankündigung
Kultur-Kirche-Hasenfelde**

Nachdem im März Mitglieder der Theatergruppe die „Waldemars“ den Auftakt des kulturellen Geschehens des Vereins Kultur-Kirche-Hasenfelde e.V. gaben, freuen wir uns, Sie bereits vorab über den Auftritt des **KAMMERCHORES FÜRSTENWALDE/ SPREE** Dirigent: Rudolf Tiersch **am 31. Mai 2026 um 15.00 Uhr** in der Kirche HASENFELDE informieren zu können.

Unser diesjähriges **SOMMERKONZERT** mit Pauline Schoenenburg Gesang und dem Gitarrenduo Wenzel können Sie sich für den **12. Juli 2026 um 15.00 Uhr** vormerken. Zu beiden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein.

Hannegret Richter
K-K-Hasenfelde e.V.



Öffentliche Bekanntmachung
Jagdgenossenschaft Heinersdorf
-Der Vorstand-

**Einladung zur
Jagdgenossenschaftsversammlung
der Jagdgenossenschaft
Heinersdorf**

Unsere diesjährige Jagdgenossenschaftsversammlung findet am Sonnabend, dem

02. Mai 2026 um 10.30 Uhr
in der Gaststätte „Alte Schmiede“ Heinersdorf statt.

Mitglied der Jagdgenossenschaft Heinersdorf ist per Gesetz jeder Eigentümer von Ackerland, Wiesen und Wald in der Gemarkung Heinersdorf.

Tagesordnung:

1. Begrüßung der Anwesenden und Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Bestätigung der Tagesordnung
2. Bericht des Vorstandes über das Jagdjahr 2025/2026
3. Finanzbericht des Kassenführers
4. Bericht über die Rechnungsprüfung
5. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
6. Bericht der Jagdpächter
7. Information über Agri PV Flächen
8. Diskussion und Sonstiges
9. Beendigung der Versammlung und gemeinsames Mittagessen

Jeder Jagdgenosse wird gebeten, bei Veränderungen die aktuellen Grundbuchauszüge vorzulegen.

Jagdgenossen, die an der Versammlung nicht teilnehmen können, haben die Möglichkeit, ihr Stimmrecht mit einer schriftlichen Vollmacht, die der gesetzlichen Form bedarf, durch einen anderen Jagdgenossen ausüben zu lassen.

Bernd Klopsch
Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

PRO BEHLENDORF E.V. LÄDT EIN ZUM

**ARBEITS-
EINSATZ**



LIEBE BEHLENDORFER UND ALLE
„NATURLIEBHABER“!

DER VEREIN „PRO BEHLENDORF
E.V.“ LÄDT ZUM ARBEITS-
EINSATZ AN DER BADESTELLE
EIN. UNSER ZIEL IST ES, FÜR
DEN NAHENDEN SOMMER EINE
EINLADENDE UND SAUBERE
BADESTELLE HERZURICHTEN.

**11. APRIL 2026
AB 10 UHR
AN DER BADESTELLE**



BITTE ARBEITSGERÄTE MITBRINGEN.
FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST WIE
IMMER GESORGT.



**Neues aus dem
Kulturquartier 15518**

**ZeitRaumErkundung
am Samstag, 18. April
11 -13 Uhr**

Viele Menschen verbinden mit dem Haus des Wandels – früher bekannt als Haus im Park oder BBS Heinersdorf – eine eigene Geschichte. Sie haben dort gewohnt oder gelernt, unterrichtet oder gearbeitet.

Wir möchten Sie und euch herzlich einladen, Ihre Geschichte zu diesem Haus auf diesem Spaziergang durch das Haus mit uns zu teilen. Alle, die mitmachen, bekommen eine Herzwaffel geschenkt!

Treffpunkt: 11.00 Uhr, am Haupteingang Haus des Wandels, Hauptstr. 37, 15518 Heinersdorf



Frühlings FEST

APRIL
23
2026

DONNERSTAG | 15.00 UHR

im Sportplatzgebäude Heinersdorf
UNKOSTENBEITRAG 2,00 €

*Wir freuen uns auf einen schönen
Unterhaltungsnachmittag mit allen
Gästen, ob jung oder alt, von hier und
aus den umliegenden Orten*

Regina Funke für die Sangesfreunde
und den Denk-mal-Kulturverein e.V.
und Jane Gersdorf -Ortsvorsteherin-



5. HEINERSDORFER FRÜHLINGSMARKT

18.4. / 11.00-16.00 Uhr

Musik, lokale & internationale
Spezialitäten, Kunsthandwerk,
Bingo, Kinderschminken u.v.m.

Kostenfreie Standanmeldung:

post@hausdeswandels.org



► **Neuendorf im Sande**

Frauentagsfeier in Neuendorf im Sande

Am 7. März 2026 wurde in Neuendorf im Sande der Internationale Frauentag in gemütlicher und festlicher Atmosphäre gefeiert. Insgesamt nahmen 34 Frauen und Männer an der Veranstaltung teil. Auch Männer waren an diesem besonderen Tag herzlich willkommen, um gemeinsam mit den Frauen zu feiern und ihnen ihre Wertschätzung zu zeigen.



Enrico Gast eröffnete die Feier mit einigen herzlichen Worten und bedankte sich besonders bei Elke und Teresa für die hervorragende Vorbereitung der Veranstaltung. Der Raum war liebevoll und festlich dekoriert, wodurch sofort eine angenehme und einladende Stimmung entstand.

Elke und Teresa hatten außerdem kleine Geschenke für die Frauen vorbereitet, über die sich alle sehr freuten. Diese Aufmerksamkeit sorgte für viele strahlende Gesichter und machte den Nachmittag noch besonderer.

Ein besonderes Highlight des Tages war der Auftritt von „Die Waldemars“ mit ihrem neuen Programm „Heinzis wundersamer Plan zur Rettung der Gemeindefinanzen“. Die Zuschauer verfolgten die Darbietung gespannt und dankten den Künstlern am Ende mit großem Applaus für diesen gelungenen und unterhaltsamen Auftritt.

Neben solchen besonderen Veranstaltungen möchten wir auch auf unser monatliches Dorfkaffee aufmerksam machen. Dazu sind alle Anwohner herzlich eingeladen. Das Angebot richtet sich nicht nur an Seniorinnen und Senioren – jeder aus dem Ort ist willkommen, in geselliger Runde zusammenzukommen. Wir freuen uns sehr, dass unsere Veranstaltungen und auch das Dorfkaffee so gut angenommen werden. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Organisatorinnen und Organisatoren, den Kuchenspendern sowie allen Helferinnen und Helfern, die im Hintergrund zum Gelingen beitragen.

Vielen Dank!

Enrico Gast & Nico Sack
Ortsbeirat



HEIZÖL

VOLLTANKEN UND SPAREN!

Bezahlung in kleinen Raten, auch ohne Anzahlung möglich!*

*Bonität (festes Einkommen/Rente) vorausgesetzt; Kopie Personalausweis & EC-Karte wird benötigt!

Tel. (03366) 21 555

Spezial-, Industrie- u. KFZ-Schmierstoffe

Heizöl Premium Plus

Dieseldieselkraftstoff

Kraftstoffe

Tankanlagen

Schwerftechnik

Hydraulikservice

BRANDOL
Mineralölhandel GmbH

Fürstenwalder Str. 10 c • 15848 Beeskow
Tel. (03366) 21 555 • e-Mail: info@brandol.de

www.brandol.de

DVM- Die Versicherungsmakler in Müllrose und Umgebung- Michael Schulte

Ihr Ansprechpartner für Ihre Versicherungen:

Wir prüfen Ihre Versicherungen-
kostenfrei und unabhängig!

Unabhängige Beratung- Individuelle Lösungen-
umfassender Service!

☎ 033655-591 282 📠 0173-63 18 76 3 📧 ms@dvm-potsdam.de
Termin jederzeit nach Vereinbarung!

Bestattungsinstitut C. Balke

Ihr privater Ansprechpartner bei Tag und Nacht

Gartenstraße 45a
15517 Fürstenwalde

Telefon: (03361) 54 90

Montag-Freitag:
9.00 - 17.00 Uhr

Samstag:
nach Vereinbarung

► Tempelberg



Einladung zum Frühlingsingen

Wir laden Sangesfreudige – nicht nur Senioren – herzlich zum **Frühlingsingen** in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen in das Tempelberger Dorfgemeinschaftshaus ein.

Termin: Dienstag, 14. April, 15.00 Uhr

Christel und Lothar Fielauf (71340)

Rad- und Wanderkarte Schlaubetal



mit vielen Touren-Tipps

für 3,50 €

plus Geländeanalyse und Entfernungsangabe

Schlaubetal V Kühl OHG Verlag

2,- € RABATT AUF DEN EINTRITT!

DIE GRÖSSTE MESSE IN FRANKFURT (ODER)! ALLE DREI HALLEN + AUSSENGELÄNDE.

ÜBER 70 AUSSTELLER // ÜBER 10.000 QUADRATMETER EIN KOMPLETTES WOCHENENDE!

BAUMESSE 25.+26.04.26 MESSE FRANKFURT /O.

GARTENMESSE 25.+26.04.26 MESSE FRANKFURT /O.

KOIMESSE 25.+26.04.26 MESSE FRANKFURT /O.

MEHR INFOS IM NETZ: www.GARTEN-FREIZEIT-KOI.DE

Neue Online

Oderland-Tarife

für ganz Brandenburg

Starke Leistung, günstige Tarife
Wechseln Sie jetzt!



zum Kundenportal



Hier könnte  Ihre Anzeige stehen!

Inserat für Ihre zukünftigen Kunden! (Odervorländer-Kurier)

68,- Euro zzgl. 19% MwSt. **in Farbe!**
(11/2-spaltig/83 mm x 50 mm)

Telefon: 033606 70299
info@druckereikuehl.de
www.druckereikuehl.de



 **HLS
PROJEKTLER
BAULEITER
MONTEUR**

**KDH
HÄLT SIE WARM.**

**Coole Jobs:
4-Tage-Woche
bei vollem Lohn
+49 335 8691710
www.kdh-ffo.de**

**MACH
DEIN DING.
ABER MACH'S
BEI UNS.**



**Zimmererei & Holzbau
Peter Fechner**

Biegenbrücker Straße 43
15299 Müllrose

Tel.: 03 36 06 - 7 11 15
Mobil: 0172 - 3 97 27 77

zimmererei-fechner@t-online.de
www.zimmererei-fechner.de

- Dachstühle
- Holzkonstruktionen
- Holzhäuser
- Carport
- Holzbrücken
- Pavillons



Natürlich Holz



 **BESTATTUNGSWALD
ALT MADLITZ**

**Bestattungswald Alt Madlitz:
Ein Ort der Ruhe, des Abschieds
und der Erinnerung.**

Trauerfall

Wir begleiten Sie einfühlsam bei der Auswahl des passenden Grabbaums und stehen am Tag der Beerdigung gemeinsam mit den Bestattern Ihres Vertrauens an Ihrer Seite.

Bestattungsvorsorge

Vorsorge entlastet sowohl Sie selbst als auch Ihre Angehörigen. In einem persönlichen Gespräch informieren und beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich über die Vorsorgeoptionen in unserem Wald.

Nächste Führungen:

18. April um 10 Uhr | 23. April um 16 Uhr
09. Mai um 10 Uhr | 19. Mai um 16 Uhr

Telefon: 0151 575 18471
www.bestattungswald-altmadlitz.de
Trägerin: Gemeinde Briesen (Mark)

! ACHTUNG !

Redaktionsschluss für den nächsten
Odervorländer-Kurier

09.04.2026

Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später im Amt Odervorland eingehen, **nicht mehr** berücksichtigt werden können. Artikel für den Odervorländer-Kurier können direkt an:

kurier@amt-odervorland.de

gesendet werden.

Anzeigen und Danksagungen bitte direkt an
zeitung@druckereikuehl.de
senden.

Ihr Ansprechpartner für:

Trauerkarten

Danksagungskarten

Traueranzeigen

Danksagungen



Die Karten werden im hauseigenem
Digitaldruck hergestellt.

Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Mixdorfer Straße 1 • 15299 Müllrose
Tel.: 033606 70299
info@druckereikuehl.de
www.druckereikuehl.de

**GROTH
BESTATTUNGEN**

Erdbestattungen
Feuerbestattungen
Trauerreden
Trauerbegleitung
Bestattungsvorsorge
vertrauensvoll aus einer Hand

Naturbestattungen
„Tree of Life“ – Baum des Lebens
sowie Friedwald- und Ruheforstbestattungen
Seebestattungen, Erinnerungsdiamant u. a.

Berliner Straße 59
15234 Frankfurt (O.)
Tag & Nacht:
03346 - 855 42 64

www.Grothbestattungen.de

IM TRAUERFALL

**BESTATTUNGSHAUS
SCHLAUBETAL**

033606 78 75 99
info@bh-st.de

TOBIAS MUTKE

24
Tag & Nacht

**Bestattungshaus
Rico Streul**

in Müncheberg / Ernst-Thälmann-Str. 72
☎ 033432 / 74 70 98 **24 h**

*Beantragung der Hinterbliebenenrente durch unser Haus.
Auf Wunsch auch Vermittlung von Blumenschmuck.*

- Hausbesuche • Erledigung aller Formalitäten •
- Bestattungsvorsorge •
- Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen •

Bestattungshaus Möse

Wenn ein Mensch den Menschen braucht, ist es gut zu wissen, wer derjenige ist.

Zu Ihren Diensten seit 31 Jahren.

TREE OF LIFE
ERD- & URNENBESTATTUNG
SEEBESTATTUNG

15306 Falkenhagen
Ernst-Thälmann-Straße 23
☎ (03 36 03) 30 36

15306 Seelow
Ernst-Thälmann-Straße 37
☎ (0 33 46) 84 52 07

15324 Letschin
R.-Breitscheid-Straße 14
☎ (03 34 75) 5 07 14

15234 Frankfurt (O.)
Rathenaustraße 65 ☎ (03 35) 4 00 00 79

15859 Storkow
Altstadt 9
☎ (03 36 78) 44 24 25

15526 Bad Saarow
Bahnhofsplatz 2
☎ (03 36 31) 59 94 84

Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns: Funktelefon 0171 / 2 15 85 00

www.bestattungen-moese.de

Impressum:

Herausgeber: Amt Odervorland
15518 Briesen (M), Bahnhofstraße 3

Satz & Druck:
Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Tel.: (033606) 7 02 99
E-Mail: zeitung@druckereikuehl.de
info@druckereikuehl.de

Auflage: 4115

Anzeigen:
- Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Tel.: (033606) 7 02 99
- Amt Odervorland
15518 Briesen (M), Bahnhofstraße 3

Schlaubetal Verlag Kühl OHG, Mixdorf Str. 1
Tel: (03 36 06) 7 02 99

Das Amtsblatt für das Amt Odervorland erscheint monatlich. Einige Exemplare liegen in der Amtsverwaltung unter oben genannter Adresse im Sekretariat und in der Außenstelle Steinhöfel zur Mitnahme bereit. Sie finden es unter folgendem Link:

amtsblatt.amt-odervorland.de oder amt-odervorland.ratsinfomanagement.net/amtsblatt/. Für den wahrheitsgetreuen Inhalt von Texten, Anzeigen und Fotos übernimmt der Herausgeber und das Amt keine Garantie. Der Nachdruck von Anzeigen ist untersagt!

Datenschutz

Personenbezogene Daten sowie Fotos unterliegen dem Datenschutz. Mit dem Einreichen von Beiträgen und Fotos durch den/die Autor/in setzt das Amt Odervorland voraus, dass der/die Autor/in für den Inhalt verantwortlich zeichnet und sich damit einverstanden erklärt, dass diese Daten an die Schlaubetal-Druck Kühl OHG und Schlaubetal-Verlag Kühl OHG Müllrose zum Zweck der Veröffentlichung im Amtsblatt/Kurier „Odervorländer-Kurier“ sowie auf der Homepage des Amtes Odervorland und der Gemeinde Steinhöfel weitergeleitet werden.



Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Empfindliche Trauerbegleitung
Vorsorgeberatung
Tag & Nacht erreichbar

Für einen Abschied in Würde

033607 - 5 99 07

Karsten Rosteius

Damaschkeweg 32, 15518 Briesen

www.decus-bestattungen.de

Sauber und klimaschonend

Deutsche Umwelthilfe fordert Filterpflicht für Kaminöfen!

Integrierter Keramik-Feinstaubfilter

HARK Kamine und Kaminöfen verfügen bereits heute größtenteils über einen **integrierten Keramik-Feinstaubfilter!**

Die umweltfreundliche ECOplus-Verbrennungstechnik mit integriertem Keramik-Feinstaubfilter – für extrem niedrige Feinstaub-Emissionen – **Der Umwelt zu Liebe!**



Integrierter Keramik-Feinstaubfilter

#allesAndereistNurFeuer
10 % HAUSRABATT

Öffnungszeiten: Mo - Fr 11 - 17 Uhr



Integrierter Feinstaubfilter



15299 Müllrose
Gewerbeparkring 29
Telefon: 033606 - 4977
E-Mail: info@tesky.de
www.tesky.de

Integrierter Keramik-Feinstaubfilter nur hier bei HARK Die Nr. 1

Spezialisten für Massivhäuser...



Ob klassisches Satteldach, Bungalowstil, Doppel-, Reihen- oder Mehrfamilienhaus, ob Stadtvilla oder Architektenhaus - als Familienunternehmen mit über 35 Jahren Erfahrung im schlüsselfertigen Bauen bieten wir unseren Bauherren vor allem eines:
Freude an einem soliden, wertbeständigen, energieeffizienten Massivhaus.



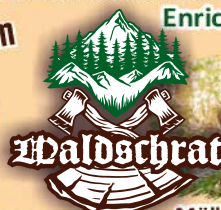
UM-, AUS-, NEUBAU

Müllrose • Gewerbeparkring 29
Telefon 033606 - 226

www.tesky.de

Baumpflege & Baumfällarbeiten

Arbeiten rund um den Baum und Garten



Enrico Thom

- Baumfällungen mit Seilklettertechnik & Hebebühne
- Totholzeseitigung
- Kroneneinkürzungen
- Baumkontrollen
- Entsorgung von Baumschnitt
- Stubbenfräsen
- Baumpflege
- Obstbaumschnitt
- Heckenschnitt
- Gartenpflege
- Hochsitzbau
- Brennholz
- Mulcharbeiten

Tel.: 0174 9369636

Möllenweg 6, 15299 Müllrose
e-mail: rico_t@web.de



Große Auswahl & TOP-Angebote!

AUTOMATIK



27.995,- EURO

SEAT Leon ST Cupra 300 DSG Navi LED PDC
EZ: 09/2018, 50.995 km, Grau Metallic, 2-Zonen-Klimaautom., Einparkhilfe v./h. & Rückfahrkamera, Sportpaket mit Sportsitzen und Alcantara-Ausstattung, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

ANHÄNGERKUPPLUNG



29.995,- EURO

SEAT Ateca FR 1.5 TSI Navi 360 AHK LED
EZ: 05/2022, 24.995 km, Weiß Metallic, 2-Zonen-Klimaautom., Einparkhilfe v./h. samt TopViewKamera, Fahrassistenz-Paket, Lichtsensor, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

CITYFLITZER



6.995,- EURO

SUZUKI Baleno 1.2 Dualjet Club ABS ESP
EZ: 09/2017, 118.395 km, Schwarz Met., Isofix, Klimaanlage, Lichtsensor, Suzuki Audio-Paket samt CD-Player, Sitzheizung vorne, Comfort-Paket, Winterräder, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

NEU EINGETROFFEN



16.995,- EURO

SEAT Leon Style 1.5 TSI Navi LED Full-Dink
EZ: 05/2020, 57.695 km, Midnight Schwarz Met., 3-Zonen-Klimaautomatik, Voll-LED, Licht- & Sicht-Paket, R-Kamera, Sitzheizung v., Keyless, Assistenz-System, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

AUTOMATIK-GETRIEBE



23.995,- EURO

CUPRA Leon 1.5 eTSI ACT LED Navi Memory
EZ: 12.2022, 57.695 km, Schwarz, Virtual Cockpit, 3-Zonen-Klimaautomatik, Einparkhilfe v./h. samt R-Kamera, Sitzheizung vorn, Lenkradheizung, Beats Audio Soundsystem, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

PANORAMA-SCHIEBEDACH



16.895,- EURO

SEAT Ibiza FR Beats 1.0 TSI PANO Navi LED
EZ: 06/2021, 39.595 km, Rot, R-Kamera, 18" LM-Sommerräder, 2-Zonen-Klimaautom., NSW, Einparkhilfe v./h. samt Sitzheizung v., Lichtsensor, Virtual Cockpit, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

Der neue Suzuki e VITARA

Auch prima fürs Brötchenholen.



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Mehr Informationen zu Ausstattungslinie und Sonderausstattungen finden Sie hier. Abbildung zeigt Regenerierte Inhalte.

Jetzt Probe fahren!

WENIG KILOMETER



12.995,- EURO

CITROEN C4 Cactus 1.2 e-THP Selection
EZ: 06/2016, 47.495 km, Rot, Navi, PDC hinten, Sitzheizung vorne, Design-Paket, Comfort-Paket, Lichtsensor, Rückfahrkamera, Allwetterreifen auf Alufelgen, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

AUTOMATIK-GETRIEBE



17.495,- EURO

RENAULT Captur 1.3 TCE Energy Version S
EZ: 09/2018, 34.195 km, Blau Met., Dach schwarz, Navi, Sitzheizung v., PDC v. & h., Rückfahrkamera, Klimaautom., 6-Gang-DSG, Scheiben h. getönt, Winterräder, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

FAMILY-VAN



14.495,- EURO

VW Golf VII Sportsvan Sound 1.4 TSI Navi
EZ: 06/2017, 78.395 km, Schwarz Metallic, 2-Zonen-Klimaautomatik, Einparkhilfe vorne & hinten, Lichtsensor, NSW, Adaptiver Tempomat, Scheibentönung, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

AUTOMATIK-GETRIEBE



19.995,- EURO

SEAT Ateca Xcellence 1.4 ECO TSI Navi LED ALC
EZ: 04/2017, 90.295 km, Beige Metallic, 2-Zonen-Klimaautomatik, Keyless, Tempomat, Einparkhilfe h. samt Rückfahrkamera, Fahrassistenz-Paket, NSW, Sitzheizung v., u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

AHK ELEKTR. SCHWENKBAR



23.995,- EURO

SEAT Tarraco Style 1.5 M/T SHZ AHK WKR
EZ: 11.2019, 63.495 km, Uranograu, Klimaanlage, Voll-LED, NSW, LED-TFL Anhängerkupplung elektr. schwenkbar, Einparkhilfe + Rückfahrkamera, SEAT Media-System, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

AUTOMATIK-GETRIEBE



18.995,- EURO

SUZUKI S-Cross 1.4 Boosterjet Hybrid A/T
EZ: 07/2022, 60.595 km, Dark Titan Grau Met., 2-Zonen-Klimaauto., LED-Licht- & Sicht-Paket, R-Kamera, Keyless, Assistenz-System, Comfort-Paket, Winterräder, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

Eine noch größere Auswahl an Fahrzeugen finden Sie unter: www.mobile.de/AH-P-BOEHMER

Unsere Leistungen:

- Freundliche, kompetente Fachberatung mit Probefahrtmöglichkeit
- Alle Fahrzeuge mit COMFORT Garantie-Pass, Auslieferungszertifikat
- Frischer Haupt- und Abgasuntersuchung, Wartung und Inspektion
- Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote
- Inzahlungnahme des jetzigen Fahrzeuges möglich

AUTO-Ankauf!

Sie wollen Ihr Fahrzeug verkaufen?
Wir unterbreiten Ihnen ein Angebot!

Autohaus Böhmer ... DIE LEISTUNG STIMMT! >>>>



15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 6066540
15890 Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 62095

Info@autohaus-boehmer.de
www.mobile.de/AH-P-BOEHMER